



Käyttöopas
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Betjeningsvejledning
Пособие по эксплуатации
Operating Guide

DOGC-EU-19

Lemmin -juomalähde isolle koiralle - 8,5 litraa

Drickfontän för husdjur för stora hundar - 8,5 liter

Big Dog Vannautomat for kjæledyr - 8,5 liter

Big Dog vandpost til kæledyr - 8,5 liter

Поилка для крупных собак - 8,5 литров

Big Dog Pet Fountain - 8.5 litres



Lue tämä opas kokonaan ennen kuin aloitat
Läs hela handboken innan du använder apparaten
Les hele bruksanvisningen før du starter
Læs hele denne vejledning før brug

Перед началом эксплуатации полностью прочтите данное пособие

Please read this entire guide before beginning

Jäljempänä Radio Systems Corporationiin, Radio Systems PetSafe Europe Ltd:hen, Radio Systems Australia Pty Ltd:hen ja kaikkiin muihin Radio Systems Corporationin sidoksissa oleviin yrityöihin tai Merkkeihin voidaan viittata yhteisesti "Me" tai "Meitä".

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSTIETOJA

Tässä oppaassa käytettyjen huomiosanojen ja symbolien merkitykset



Tämä on turvallisuusvaroitusyksilö. Sitä käytetään varoittamaan mahdollisista henkilövahinkovaaroista. Noudata kaikkia symbolia seuraavia turvallisuusilmoituksia, jotta vältät mahdollisen loukkaantumisen tai kuoleman.

▲ VAROITUS

VAROITUS ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettynä voi johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.

HUOMIO

HUOMIO ilman turvallisuusvaroitusyksilöä ilmoittaa vaarallisesta tilanteesta, joka huomiotta jätettynä voi johtaa lemmikkisi vahingoittumiseen.

HUOMAA

HUOMAA ilmoittaa turvallista käyttöä koskevista käytännöistä, jotka eivät liity henkilövammoihin.

▲ VAROITUS

Tulipalovaaran, sähköiskun vaaran ja/tai henkilövammojen välttämiseksi sähkölaitteiden käytössä on aina noudatettava perusturvatoimia, joihin sisältyvät seuraavat:

- Erityisen tarkka valvonta on välttämätöntä vammautumisriskin vähentämiseksi silloin, kun laitetta käyttäävät lapset tai laitetta käytetään lasten lähellä.
- Sähköiskun välttämiseksi virtajohdoa tai sähkösyötön sovitinta ei saa laittaa veteen tai muuhun nesteeseen.
- Ei saa käyttää ulkona. TARKOITETTU VAIN KOTIKÄYTÖÖN SISÄTILOISSA.
- Älä irrota sähkösyötön sovitinta pistorasiasta virtajohdosta vetämällä. Kytke se irti tarttumalla sähkösyötön sovitimeen, ei virtajohtoon.
- Älä käytä laitetta, jos sen virtajohdo tai sähkösyötön sovitin on vaurioitunut tai jos laitteessa on käyttööhäiriö tai se on vaurioitunut. Soita asiakaspalvelukeskukseen saadaksesi lisäohjeita.
- Kannettava laite - Sähköiskuvaaran vähentämiseksi laitetta ei saa asettaa tai säilyttää paikassa, josta se voi pudota tai se voidaan vetää kylpyammeeseen tai pesualtaaseen.
- Irrota laitteen pistoke aina laitteen ollessa käytämättömänä, ennen kuin siihen liitetään tai siitä irrotetaan osia sekä ennen sen puhdistamista.
- Käytä laitetta ainoastaan siihen, mitä varten se on tarkoitettu.
- Jos laitteen sähkösyötön sovitin kastuu, sammuta sähkön tulo kyseiseen pistorasiaan. Älä yritä irrottaa pistoketta pistorasiasta.
- Tarkasta laite asennuksen jälkeen. Älä liitä laitetta pistorasiaan, jos virtajohdossa tai sähkösyötön sovitimessa on vettä.

HUOMIO

- Älä anna lemmikkien pureskella tai niellä mitään osia. Jos olet huolissasi virtajohdosta, ostaa johtosuojuus (kova muovinen suojuus) rautakaupasta.
- Lemmikin juomalähteen muoviosat eivät sisällä BISFENOLI A:ta. Joidenkin eläinten on kuitenkin todettu olleen herkkiä muovisille ruoka- ja vesisäiliöille. Jos eläimessä näkyy merkkejä allergisesta reaktiosta muoville, keskeytä laitteen käyttö kunnes olet keskustellut eläinlääkärin kanssa.

HUOMAA

- Lemmikin juomalähde on tarkoitettu olemaan jatkuvasti toiminnassa (aina liitetynä sähköpistorasiaan), kunhan veden korkeutta ylläpidetään ja lemmikin juomalähde puhdistetaan säännöllisesti. Estää pumpun vaurioituminen tarkistamalla lemmikin juomalähteen säännöllisesti, sillä pumppu voi kuivua veden loppumisen tai haittumisen johdosta.
- Älä yritä korjata pumppua.
- Sähkösyötön sovittimen tai pistorasiän mahdollisen kastumisen välittämiseksi pistorasiän on aina oltava lemmikin juomalähteen yläpuolella.
- Jos tarvitaan jatkojohtoa, on käytettävä asianmukaisesti luokiteltua jatkojohtoa.
- Tämän laitteen sähkökulutus on 2 wattia.
- Muiden kuin valmistajan suosittelemien tai myymien lisälaitteiden käyttö saattaa olla vaarallista. Laitetta ei saa muuttaa.
- Älä asenna tai säilytä laitetta paikassa, jossa se altistuu sääolosuhteille tai alle 4,5 °C:n lämpötiloille.
- Lue kaikki laitteessa ja pakkaussessa olevat tärkeät merkinnät ja noudata niitä.
- Suodattimia ei saa koskaan pestää saippuavedellä, sillä saippua jäämät jäyväät suodattimiin, eikä niitä voida poistaa. Huuhtelee suodattimet vain vedellä.
- Käytä vain PetSafe®-merkin hyväksyttyjä vaihtosuodattimia. Hyväksymättömien suodattimien käyttö saattaa mitätöidä takuun.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Kiitos PetSafe®-tuotteen valitsemisesta. Sinä ja lemmikkisi ansaitsette kumppanuuden, johon sisältyy unohtumattomia hetkiä ja jossa kumpikin ymmärtää toisiaan. Tuotteemme ja koulutusvälineemme parantavat lemmikkien ja niiden omistajien välistä suhdetta. **Jos sinulla on kysyttävää tuotteistamme tai lemmikkisi kouluttamisesta, käy www-sivuillamme osoitteessa www.petsafe.net tai ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen. Luettelon asiakaspalvelukeskuksen puhelinnumeroista löydät osoitteesta www.petsafe.net.**

Rekisteröi tuotteesi 30 päivän kuluessa osoitteessa www.petsafe.net, niin saat parhaan hyödyn takuuusuojastasi. Kun rekisteröit tuotteen ja säilytät ostokuitin, hyödyt tuotteen takuusta täysimääräisesti, ja jos sinun tarvitsee soittaa asiakaspalvelukeskukseen, pystymme auttamaan sinua nopeammin. On selvää, ettemme ikinä luovuta tai myy arvokkaita tietojaasi eteenpäin. Täydet takuutiedot ovat saatavilla osoitteessa www.petsafe.net.

Sisällysluettelo

Osat	5
Ominaisuudet	5
Päämääritelmät	6
Käyttöohjeet	7
Lemmikin juomalähteen purkaminen ja puhdistaminen	8
Pumpun huolto	10
Lemmikin juomalähteen kokoaminen uudelleen	11
Lemmikin juomalähde ja ympäristö	12
Yleiset vinkit	12
Vianmääritys	13
Takuu	14
Vaatimustenmukaisuus	15
Tärkeä kierrärysneuvo	16
Käyttöehdot ja vastuurajoitus	16

Osat

FI

SV

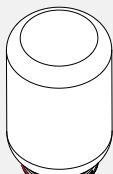
NO

DA

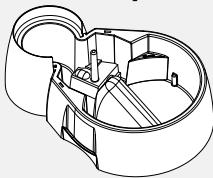
RU

EN

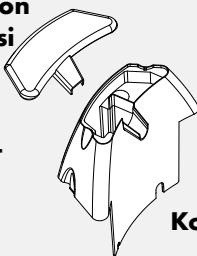
3,7 l:n säiliö



Malja



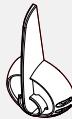
Kotelon
kansi



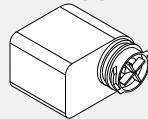
Sisäänot-
tolevy



Virtaussäätönuppi



Pumppu



Hiilisuo-
datin



Sovitin



Syöttöpistoke

Ominaisuudet

Irrottettava säiliö (3,7 l)
tekee täyttämisenestä
helppoa ja
lisää kapasiteettia

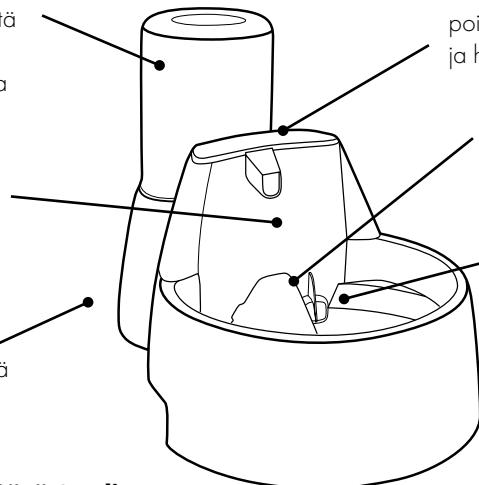
Vaihdettava hiilisuodatin
poistaa pahat maut
ja hajut

Virtavaa vesi saa
lemmikit juomaan
enemmän vettä

Vastaanottava luiska
vähentää putoavan
veden roiskumista

Puremisen kestävä
johdon suojuus

Säädetävä
virtauksenohjaus



Veden määrä 8,5 litraa

Matalajännitejärjestelmä (12 V)

Päämääritelmät

Kotelo: Vesi pumpataan ylös kotelon läpi, kierrätetään hiilisuodattimen läpi ja ulos putkesta vesiputouksena maljaan.

Kotelon kansi: Kotelon kansi lukittuu paikalleen kotelon päälle ja pitää lemmikit loitolla hiilisuodattimesta.

Hiilisuodatin: 3-kerroksinen hiilisuodatin on valmistettu kookospähkinän kuoresta johdetusta rakeisesta hiilestä. Hiilisuodatin absorboi pahat maut ja hajut veden virrattessa läpi ja auttaa pitämään veden raikkaan makuisena ja houkuttelevana eläimille.

Malja: Malja on lemmikin juomalähteen perusta. Siihen kuuluvat lemmikin juomalähteen kummallakin puolella olevat kahvat ja johtokouru virtajohdon piilottamista varten.

Virtaussäätönuppi: Tämä nuppi on kiinni sisäänottolevyssä ja sillä säädetään veden virtausnopeutta. Katso yksityiskohtaiset ohjeet kohdasta "Lemmikin juomalähteen purkaminen ja puhdistaminen".

Pumppu: Pieni allaspumppu voidaan osittain purkaa puhdistusta varten. PUMPPU EI OLE KONEPESUN KESTÄVÄ! Irrota pumppu lemmikin juomalähteestä ennen puhdistamista (katso kohta "Lemmikin juomalähteen purkaminen ja puhdistaminen").

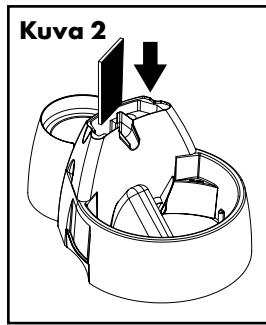
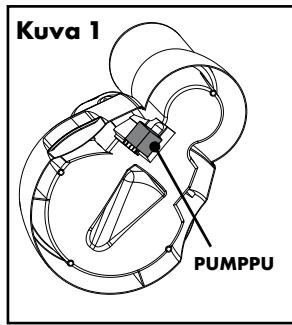
Säiliö: Erityistilavaan säiliöön mahtuu yli 3,7 litraa vettä. Säiliön kanssi auttaa minimoimaan roiskeita säiliötä täytettäessä.

Käyttöohjeet

Tärkeää: ÄLÄ KÄYTÄ KUVANA – VAIN SISÄKÄYTTÖÖN. Lemmikin juomalähde toimitetaan täysin koottuna ja käyttövalmiina.

Huomautus: Pese ennen lemmikin juomalähteen käyttöä kaikki juomalähteen kaikki osat lämpimällä vedellä. Tämä poistaa järjestelmään valmistusprosessin aikana mahdollisesti jääneet pölyt tai roskat.

1. Poista kaikki lemmikin juomalähteen osat varovaisesti pakkauksesta ja aseta ne sivummalle ennen kokoonpanoa.
2. Tarkista ennen käyttöä, ettei sähkölaitteen virtajohdossa ole repeämiä tai vaurioita.
3. Tarkasta lemmikin juomalähteen sisäpuoli varmistaaksesi pumpun kunnollisen kiinnityksen (**kuvा 1**).
4. Irota kotelon kansi ja aseta hiilisuodatin koteloon. Hiilisuodatin asetetaan koteloon vinosti poikkisuunnassa. Hiilisuodatin asetetaan kapea puoli alaspäin siten, että musta puoli osoittaa lemmikin juomalähteen etuosaan päin (putkea kohti). Hiilisuodatin liukuu helposti paikalleen mutta varmista, että se on painettu kokonaan alas (**kuvा 2**).



Tärkeää: Huuhtele hiilisuodatin huolellisesti viileällä vedellä ennen sen asettamista lemmikin juomalähteeseen. Näin poistetaan irallinen hiilipöly, joka on vaaratonta. Pieni määrä puuhiilipölyä saattaa vapautua hiilisuodattimen käyttöön aikana. Tämä on normaalista ja vaaratonta lemmikillesi.

5. Aseta lemmikin juomalähde haluamallesi paikalle ennen säiliön lisäämistä. Älä koskaan nosta lemmikin juomalähde kotelosta sen ollessa täynnä. Nosta lemmikin juomalähde vain laittamalla molemmat kädet lemmikin juomalähteen alaosan alapuolelle ja pitämällä sivuseinistä hyvin kiinni. **Tärkeää:** Suojaa lattia aina suojamatolla kuten pyyhkeellä tai vettä läpäisemättömällä alustalla. Näin suojaat lattian lemmikin aiheuttamalta roiskeilta ja läikkymisiltä.
6. Ennen kuin liität lemmikin juomalähteen pistorasiaan, varmista, että virtajohto, sähkösyötön sovitin ja sinun kätesi ovat kuivat. Liitä lemmikin juomalähde tavalliseen pistorasiaan.
7. Kaada maljaan ja lemmikin juomalähteen koteloon vettä niin kauan kunnes vesi ulottuu maljan täytölinjaan asti.
8. Täytä säiliö vedellä.

FI

SV

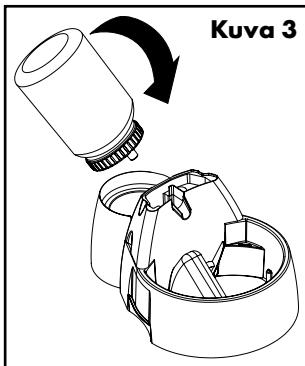
NO

DA

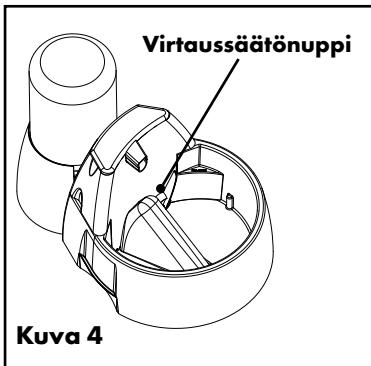
RU

EN

9. Tarkista säiliön kansi varmistaaksesi, että musta O-rengas on paikallaan, ja kierrä säiliön kansi sitten säiliöön.
10. Pidä säiliötä lemmikin juomalähteen säiliöjalustan yläpuolella. Käännä säiliö nopeasti ylösalaisin ja aseta säiliön kannen putki säiliöjalustaan (**kuva 3**).



Kuva 3



Kuva 4

11. Aseta haluamasi virtausnopeus virtaussäätönupilla, joka on maljan sisäpuolisen luiskan vieressä. Kun virtaussäätönuppi on kello 10:ssä, virtaus on hitaimmillaan. Kun virtaussäätönuppi on kello 2:ssa, virtaus on nopeimmillaan (**kuva 4**).
12. Lisää maljaan vettä tarvittaessa. Älä anna veden korkeuden laskea virtaussäätönupin alapuolelle tai pumppu voi vaurioitua. Vaihtopumput myydään erikseen ottamalla yhteys asiakaspalvelukeskukseen. Lähimmän asiakaspalvelukeskuksen puhelinnumerot löytyvät osoitteesta www.petsafe.net.

Lemmikin juomalähteen purkaminen ja puhdistaminen

Tärkeää: Lemmikin juomalähde on puhdistettava toimiakseen normaalisti.

HIILISUODATIN: Hiilisuodatin tulee vaihtaa aina 2 - 4 viikon välein.

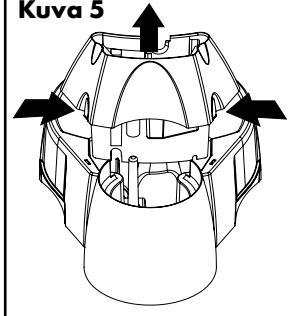
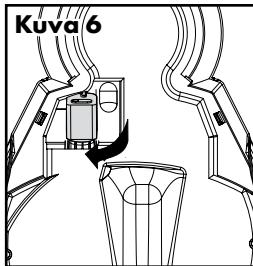
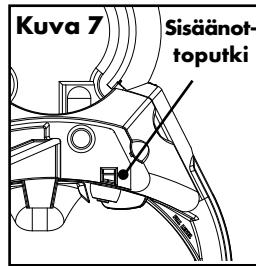
1. Vaihda hiilisuodatin useammin käyttääessäsi lemmikin juomalähdestä useille lemmikeille tai lemmikeille, jotka tuottavat paljon sylkeä.
2. Hiilisuodatin on lemmikin juomalähteen lisäominaisuus. Normaali käyttö ei edellytä suodattimen käyttöä, mutta suodattimen ansiosta lemmikin juomalähteen vesi pysyy puhtaampana.
3. Hiilisuodatin voidaan huuhdella lemmikin juomalähdestä puhdistettaessa.

HUOMAA

- Älä koskaan pese suodatinta saippuavedellä, sillä saippuajäämien poistaminen ei ole mahdollista. Huuhtele suodattimet vain vedellä.
- Käytä vain PetSafe®-merkin hyväksytyjä vaihtosuodattimia. Hyväksymättömien suodattimien käyttö saattaa mitätöidä takuun.

LEMMIKIN JUOMALÄHDE: Puhdista lemmikin juomalähde kerran viikossa.

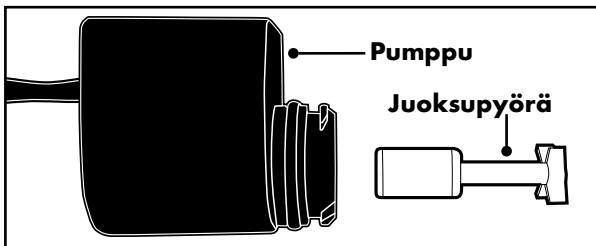
1. Nosta säiliö lemmikin juomalähteestä ja käänä se nopeasti ylösalaisin.
2. Kierrä säiliön kansi irti ja poista musta O-rengas.
3. Kytke seuraavaksi lemmikin juomalähde irti ja irrota kotelon kansi.
4. Poista hiilisuodatin.
5. Tyhjennä vesi lemmikin juomalähteestä.
6. Irrota koteloa painamalla sivusalvat sisään ja nostamalla koteloa ylös (**Kuva 5**).
7. Virtaussäätönuppi ei ole kiinni ja se irtooa, kun koteloa poistetaan.
8. Poista virtaussäätönuppi tai sisäänottolevyn ympärille mahdollisesti kerääntyneet karvat, roskat tai rouheet.
9. Nosta sisäänottolevy ylös ja ulos maljasta.
10. Käännä malja ympäri ja vapauta pumppu syvennyksestä liu'uttamalla sormesi pumpun takana olevaan koloon ja vetämällä pumppua samasta päästä ulos itseäsi kohti niin, että se käännyttää neljänneskiroksen verran (**Kuva 6**). Älä yrityä poistaa pumppua käänämättä sitä 90 astetta, sillä se saattaa vahingoittaa lemmikin juomalähettä ja saada sen vuotamaan.
11. Nyt kun pumppu on vapautettu, voit poistaa sen lemmikin juomalähteestä. Jos tämä tuntuu sinusta vaikealta, voit työntää pumpun ulos maljan puolelta.
12. Kun lemmikin juomalähde on purettu kokonaan, sinulla on 7 muoviosaa.
13. Pese muoviosat lämpimällä vedellä ja saippualla. Lemmikin juomalähteen voi myös laittaa astianpesukoneeseen. Poista pumppu ennen astianpesukoneeseen laittamista. PUMPPUA EI SAA KOSKAAN PANNA ASTIANPESUKONEESEEN! On suositeltavaa, että astianpesukoneen pesuveden lämpötilaa alennetaan, jos mahdollista. Lemmikin juomalähde voidaan puhdistaa myös laimealla etikkaliuoksella (20 % etikkaa ja 80 % vettä). Muista huudella huolellisesti raikkaalla vedellä. Säiliö ei ole konepesun kestävä.
14. Jos tahroihin on vaikea päästää käiski tai ne ovat hankalissa nurkissa, koita vanupuikon käyttämistä tai harjoja, jotka sisältyvät Drinkwell®-puhdistuspakkaukseen, joka on 3-osainen harjapakkaus. Puhdista maljan nelikulmainen sisäänottoputki käyttämällä Drinkwell®-puhdistuspakkauksen pisintä harjaa (**Kuva 7**). Jos haluat ostaa puhdistuspakkauksen, käy verkkosivustollamme osoitteessa www.petsafe.net, josta löydät lähimmän jälleenmyyjän tai luetteloon alueesi asiakaspalvelukeskuksen puhelinnumeroista.

Kuva 5**Kuva 6****Kuva 7**

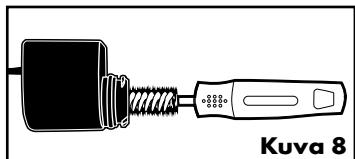
Sisäänottoputki

Pumpun huolto

Tärkeää: Pumpun puhdistaminen on tärkeää sekä lemmikin juomalähteestä kestoän että veden puhtauden kannalta. Puhdista pumpu kahden viikon välein. Takuu saattaa mitätöityä, jos pumpun moottoria ei puhdisteta säännöllisesti.



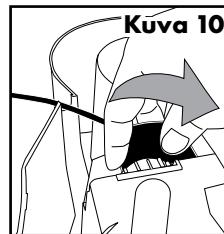
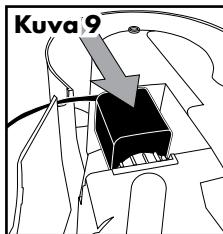
1. Irrota kotelo lemmikin juomalähteestä painamalla sisusalvat sisään ja nostamalla kotelo ylös.
2. Virtaussäätönuppi ei ole kiinni ja se irtoaa, kun kotelo poistetaan.
3. Nosta sisäänottolevy ylös ja ulos maljasta.
4. Irrota pumpu lemmikin juomalähteestä kohdassa "Lemmikin juomalähteen purkaminen ja puhdistaminen" selitetyllä tavalla.
5. Poistettuasi pumpun voit irrottaa myös juoksupyörän (valkoinen, 3-lapainen potkuri), joka kiinnittyy magneettisesti. Irrota juoksupyörä asettamalla kyntesi lavan alle ja vetämällä ulos pumpusta.
6. Kun pumpu on purettu, voit pestää osat lämpimällä vedellä ja saippualla. Käytä pumpun moottoritilan puhdistamiseen ja kertymien poistamiseen vanpuikkoa tai Drinkwell®-puhdistuspakkauksessa olevaa moottoriharjaa (**kuvा 8**). Puhdista pumpun moottoritila laimennetulla etikkaliuoksella (20 % etikkaa ja 80 % vettä) lisädesinfiointia ja kalkkisaostumien poistamista varten.
7. Sitten kun osat ovat puhtaita, aseta juoksupyörä takaisin pumpun moottoritilaan.



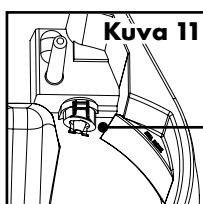
Kuva 8

Lemmikin juomalähteen kokoaminen uudelleen

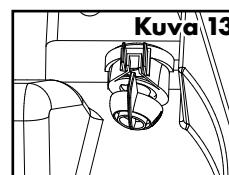
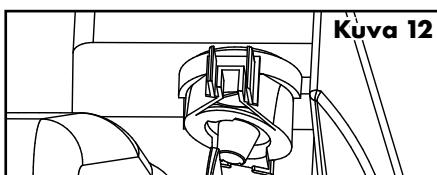
- Käännä malja ylösalaisin. Kiinnitä pumppu uudelleen työntämällä pumpun johto maljan aukon läpi. Pumppu asetetaan maljaan suorassa kulmassa (**kuvा 9**). Jos et voi kään்�ää pumppua lepoasentoon, pumppua ei työnnetä aukkoon niin pitkälle kuin se menisi.



- Kun olet kääntinyt pumppua neljänneskierroksen, sen pitäisi olla tasan maljan pohjan kanssa (**kuvा 10**). Käännä malja oikein pään.
- Aseta sisäänottolevy maljassa olevan pumpun näkyvän osan päälle (**kuvा 11**).

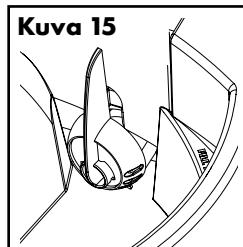
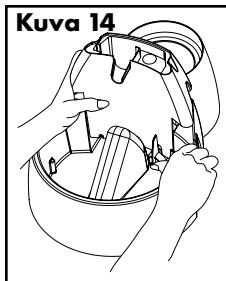


- Yhdistä virtaussäätönuppi ja sisäänottolevy asettamalla virtaussäätönupin kielekkeet sisäänottolevyn uraan (**kuvat 12-13**).



- Pidä näitä osia yhdellä kädellä paikallaan samalla, kun kiinnität kotelon toisella kädellä (**kuvा 14**). Liitä kotelo liu'uttamalla kotelon seinämässä oleva asennusaukko alas virtaussäätönupin ja sisäänottolevyn väliin (**kuvा 15**). Kotelo napsahtaa paikalleen, kun sivusalvat asettuvat maljan sisään.

- Aseta lemmikkin juomalähde haluamallesi paikalle.



Tärkeää: Suojaa lattia aina suojamatolla kuten pyyhkeellä tai vettä läpäisemättömällä alustalla. Nämä suojaavat lattian lemmikin aiheuttamilta roiskeilta ja läikkymisiltä.

7. Aseta hiilisuodatin paikalleen ja täytä kotelo, malja ja säiliö vedellä. Aseta kotelon kansi paikalleen.
 8. Ennen kuin liität lemmikin juomalähteen pistorasiaan, varmista, että virtajohto, sähkösyötön sovitin ja sinun kätesi ovat kuivat. Liitä lemmikin juomalähde tavalliseen pistorasiaan.
-

Lemmikin juomalähde ja ympäristö

Jos asut kosteassa ympäristössä ja sinulla on home- tai leväöngelmia, liuota lemmikin juomalähteen osia laimennetussa etikkaliuoksessa (20 % etikkaa ja 80 % vettä) 10 minuuttia tavallisen puhdistuksen jälkeen. Kaada laimennettua etikkaliuosta myös pumpun moottoritilaan.

Jos käytössäsi on kova vesi, pumpun päälle tai sen sisälle voi muodostua pieniä valkoisia mineraalikerrostumia. Tämä voi mahdollisesti estää juoksupyörää pyörimästä kunnolla. Noudata seuraavia varotoimia estääksesi pumpun vaihtamisen tai vahingoittumisen:

- Puhdista pumppu useammin.
 - Puhdista pumppu laimennetulla etikkaliuoksella kerran viikossa.
 - Käytä pullotettua vettä hanaveden sijaan.
-

Yleiset vinkit

- Kun lemmikin juomalähde otetaan käyttöön, lemmikkisi voi varoa tätä uutta ja epätavallista esinettä. Anna lemmikin yksinkertaisesti sopeutua omaan tahtiin lemmikin juomalähteeseen sen käynnistykseen jälkeen. Eräillä lemmikeillä käytön aloittaminen voi kestää monta päivää tai kauemmin, kun taas toiset aloittavat käytön heti.
- Lemmikkisi voi haluta, että lemmikin juomalähde sijoitetaan pois niiden tavalliselta ruokailualueelta. Yritä sen sijoittamista toisaalle, kuten eri paikkaan keittiössä, kylpyhuoneeseen tai kodinhoitoihuoneeseen.
- Lisää maljaan jäälaloja niin saat virkistäävää, jääläkymää juoksevaa vettä!

Vianmääritys

Näiden kysymysten vastaukset auttavat sinua ratkaisemaan lemmikin juomalähteen kanssa mahdollisesti syntyviä ongelmia. Jos ongelmat eivät ratkea, ota yhteys asiakaspalvelukeskukseen.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

VIANMÄÄRITYS

ONGELMA	RATKAISU
Pumppu ei toimi tai vesi virtaa entistä hitaammin.	<ul style="list-style-type: none">Älä koskaan anna maljassa olevan veden pinnan laskeaa alle minimitason. Siitä voi seurata pumpun ylikuumeneminen ja pumppu voi lakkata toimimasta.Varmista maljaa täytävässäsi, että lisäät veden ennen lemmikin juomalähteen käynnistämistä.Säännöllisen puhdistamisen laiminlyöminen saattaa johtaa pumpun tukkutumiseen lemmikin karvoista ja ruuantähteistä. Pumppu tulee puhdistaa aina 2 - 4 viikon välein asianmukaisen toiminnan varmistamiseksi.Täytä lemmikin juomalähde vedellä enintään maksimi-täytölinjaan asti.
Juomalähteestä tulee kovaa ääntä.	<ul style="list-style-type: none">Matala humina on normaalista, mutta se ei saisi olla äänekästä. Tarkista veden taso. Jos veden taso on liian matalalla, pumpun on toimittava tehokkaammin, mikä aiheuttaa normaalista enemmän ääntä.Kytke lemmikin juomalähde irti pistorasiasta 15 minuutin ajaksi. Jos ääni ei lakkaa, kun kytket sen takaisin pistorasiaan, on mahdollista, että juoksupyörän on jäänyt roskia. Irrota pumppu ja puhdista juoksupyörä. Kokeile juoksupyörän voitelemista hieromalla magneettiseen tappiin hieman kasviöljyä vanupuikolla.
Maljassa on mustia hiukkasia.	<ul style="list-style-type: none">Hiukkaset ovat suodattimesta peräisin olevaa irallista hiilipölyä ja lemmikkisi voi juoda niitä täysin harmittomasti. Niiden ilmestymisen voi estää huuhtelemalla hiilisuodattimen kylmällä vedellä ennen sen asettamista lemmikin juomalähteeseen.
Lemmikin juomalähde tuntuu limaiselta.	<ul style="list-style-type: none">Jos lemmikin juomalähde on useiden lemmikkien tai koirien käytössä, limaisuus saattaa johtua lemmikkien syljestä. Vaihda vesi ja puhdista juomalähde useammin, jottei näin kävisi.Varmista, että lemmikin juomalähteen osat huuhdellaan huolellisesti juomalähteen puhdistamisen jälkeen. Saippujäämät saattavat aiheuttaa limaisuutta.
Sähkösyötön sovitin tuntuu lämpimältä.	<ul style="list-style-type: none">Irrota lemmikin juomalähde pistorasiasta ja liitä se syöksysuojalaitteeseen.

Lemmikin juomalähde vuotaa.	<ul style="list-style-type: none"> Joskus lemmikin juomalähteen ympärille kertyy vettä, mikä johtuu lemmikin juomisesta. Jotkut lemmikit läikyttävät enemmän. Tarkkaile lemmikkiäsi, kun se juo nähdäksesi, aiheuttauko se siitä. Jos näin on, voit ostaa juomalähteen alustan tai muun vettä läpäisemättömän alustan, joka asetetaan juomalähteen alle.
Lemmikin juomalähde näyttää likaiselta jopa puhdistuksen jälkeen.	<ul style="list-style-type: none"> Jos lemmikin juomalähteessä näkyy valkoista kalkkimaista ainetta, lemmikin juomalähteeseen on voinut kertyä mineraaleja kovasta vehestä. Poista kertymät puhdistamalla juomalähteen osat liuksella, jossa on 80 % vettä ja 20 % etikkaa. Huuhtele kaikki osat huolellisesti puhdistuksen jälkeen. Käytä suodatettua tai puhdistettua vettä kovan hanaveden sijaan välttääksesi tällaiset kertymät.

Takuu

Kahden vuoden siirto-oikeudeton rajoitettu takuu

Tällä tuotteella on valmistajan myöntämä rajoitettu takuu. Täydelliset tiedot tuotteeseen sovellettavasta takuusta ja sen ehdoista löytyvät verkkosivulta osoitteesta www.petsafe.net, ja/tai ne ovat saatavana myös ottamalla yhteyttä paikalliseen asiakaspalvelukesukseen.

Eurooppa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Kanada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/Uusi-Seelanti – Australian kuluttajansuojalain 1. tammikuuta 2012 alkaen voimassa olleiden vikatakuuita koskevien säädösten mukaisesti tämän tuotteen takuutiedot ovat seuraavat: Radio Systems Australia Pty. Ltd. (jäljempänä Radio Systems) antaa alkuperäiselle vähiittäismynnin ostajalle, kaikki muut ostajat ja myöhemmät omistajat pois sulkin, kaksi (2) vuotta ostopäivästä voimassa olevan takoon siitä, ettei tässä tuotteessa ole materiaali- tai valmistusvirheitä edellyttäen, että sitä käytetään normaalisti ja asianmukaisesti asuintiloissa. "Alkuperäinen vähiittäismynnin kuluttajaostaja" on henkilö tai entiteetti, joka ostaa tuotteen ensimmäisenä tai joka saa uuden tuotteen lahjaksi avaamattomana ja alkuperäispakkauksessaan. Kun huollon suorittaa Radio Systems -asiakaspalvelu, Radio Systems kattaa työn ja osat kahden ensimmäisen omistusvuoden ajan; kahden ensimmäisen vuoden jälkeen tuotteen nimikkeiden vaihtoon uusiin tai kunnostettuihin nimikkeisiin sovelletaan huolto- tai parannusmaksua Radio Systemsin yksinomaisen harkinnan mukaan.

Rajoitetussa takuussa ei ole siirto-oikeutta, ja se päättyy automaattisesti, jos alkuperäinen vähiittäismynnin kuluttajaostaja myy Radio Systemsin tuotteen eteenpäin tai siirtää omaisuutta, johon Radio Systemsin tuote on asennettu. Tämä rajoitettu takuu sulkee pois tahattoman vahingon, joka johtuu koiran puremista, salamavahingoista tai laiminlyönnistä, muuttamisesta tai väärinkäytöstä. Kuluttajien, jotka ostavat tuotteita Australian ja Uuden-Seelannin ulkopuolelta tai valtuuttamattomalta jälleenmyjyältä, on palautettava tuote alkuperäiseen ostopaikkaan takuuta varten.

Huoma, että Radio Systems ei tarjoa korvausta, vaihtoa tai päivitystä mielenmuutoksen vuoksi tai muusta näihin takuuuehtoihin kuulumattomasta syystä.

Korvausmenettely: Kaikki tämän takuun nojalla tehdyt korvausvaatimukset on

osoitettava suoraan Radio Systems Australia Pty. Ltd. -yhtiön asiakaspalvelukesukseen osoitteessa:

Radio Systems Australia Pty. Ltd.

PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia

Australiassa asuvat: 1800 786 608

Uudessa-Seelannissa asuvat: 0800 543 054

Sähköposti: info@petsafeaustralia.com.au

Korvausvaatimusta varten on esitettävä todisteet ostosta. Ilman todisteita ostosta Radio Systems ei korjaa eikä vaihda viallisia osia. Radio Systems pyytää kuluttajaa ottamaan ennen tuotteen lähettilästä yhteyttä Radio Systemsin asiakaspalvelukesukseen, josta kuluttaja saa takuupalautusnumeron. Sen tekemättä jättäminen saattaa viivästyttää tuotteen korjaamista tai vaihtamista.

Jos tuote katsotaan vialliseksi 30 päivän kuluessa alkuperäisestä ostopäivämäärästä, Radio Systems järjestää vaihtotuotteen lähettiläisen ennen viallisen tuotteen palauttamista. Vaihtotuotteen mukana on postipussi viallisen tuotteen palauttamista varten. Tuote tulee palauttaa 7 päivän kuluessa vaihtotuotteen vastaanottamisesta. Jos tuote katsotaan vialliseksi yli 30 päivää alkuperäisen ostopäivämäärän jälkeen, kuluttajan on palautettava tuote Radio Systemsiin kuluttajan omalla kustannuksella. Radio Systems testaa ja vaihtaa viallisen laitteen tai sen osat ja palauttaa kuluttajalle veloituksetta edellyttäen, että tuotteen takuuaika on voimassa. Tämä takuu täydentää muita lain nojalla käytettävissä olevia oikeuksia ja muutoksenhakukeinoja. Radio Systemsin tavaroilla on takuu, joita ei voi jättää sulkea pois Australian kuluttajansuojalain nojalla. Sinulla on oikeus vaihtoon tai palautukseen merkittävän vian vuoksi ja korvaukseen kaikista muista kohtuullisesti ennakoitavissa olevista häviöistä tai vahingoista. Sinulla on myös oikeus tavaroiden korjaamiseen tai vaihtamiseen, jos tavarat eivät ole hyväksyttävää laatua eikä vika ole merkittävä vika.

Jos sinulla on muita kysymyksiä tai haluat lisätietoa, ota yhteyttä asiakaspalvelukesukseenme numeroon 1800 786 608 (Australia) tai 0800 543 054 (Uusi-Seelanti).

Vaatimustenmukaisuus

CE

Tämä laite on sähkömagneettisesta yhteensopivuudesta ja matalasta jännitteestä annettujen direktiivien vaatimusten mukainen. Tuotteeseen tehdyt valtuuttamatottomat muutokset tai muunnelmat, jotka eivät ole Radio Systems Corporationin hyväksymä, voivat olla EU:n määräysten vastaisia, voivat mitätöidä käyttäjän oikeuden käyttää laitetta ja mitätöivät takuun.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus on saatavilla osoitteessa:

http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

ACMA

Tämä laite noudattaa ACMA:n (Australian Communications and Media Authority) määräriteleemiä soveltuivia sähkömagneettisen yhteensopivuuden vaatimuksia.



Tärkeä kierrätysneuvo

Noudata oman maasi sähkö- ja elektroniikkalaiteron määräyksiä. Tämä laite on kierrättettävä. Jos et enää tarvitse laitetta, älä hävitä sitä normaalin kotitalousjätteen mukana. Palauta se ostopaikkaan, jotta se päätyy kierrätysjärjestelmään. Jos se ei ole mahdollista, kysy lisätietoja asiakaspalvelukeskuksestaamme.

Käyttöehdot ja vastuurajoitus

1. Käyttöehdot

Tämän tuotteen käytön edellytyksenä on, että hyväksyt ilman muutoksia tässä esitettyt ehdot ja merkinnät. Tuotteen käyttäminen tarkoittaa kaikkien näiden ehtojen ja merkintöjen hyväksymistä. Jos et hyväksy näitä ehtoja ja huomautuksia, palauta tuote käyttämättömänä alkuperäispakkauksessaan omalla kustannuksellasi ja vastuullisuudella sopivan asiakaspalvelukeskukseen ja liitä mukaan ostotodistus, niin ostohinta hyvitetään kokonaisen.

2. Asianmukainen käyttö

Jos et ole varma, sopiiko tuote lemmikillesi, kysy neuvoa eläinlääkäristä tai valtuutetulta kouluttajalta ennen käyttöä. Asianmukaiseen käyttöön sisältyy rajoituksetta koko käyttöoppaaseen ja kaikkiin tuotekohtaisiin turvallisuusilmoituksiin tutustuminen.

3. Ei laitonkaa tai kiellettyä käyttöä

Tämä tuote on suunniteltu vain lemmikeillä käytettäväksi. Tuotteen käyttäminen käyttötarkoituksen vastaisesti voi olla liitoveltoon, valtion tai paikallisten lakienvastaista.

4. Vastuurajoitus

Radio Systems Corporation tai mikään siihen liittyvistä yrityksistä ei ole missään tilanteessa vastuussa (i) mistään epäsuorasta, rangaistusluontoisesta, satunnaisesta, erityisestä tai väilläisestä vahingosta tai (ii) minkäänlaista menetyksistä tai vahingoista, joita syntyy tuotteen väärinkäytön vuoksi tai sen yhteydessä. Ostoja kantaa kaikki tuotteen käyttämiseen liittyvät riskit ja vastuu suurimmassa lain sallimassa laajuudessa.

5. Määräysten ja ehtojen muuttaminen

Radio Systems Corporation pidättää itsellään oikeuden muuttaa aika ajoin täitä tuotetta koskevia ehtoja ja merkintöjä. Jos muutoksista on ilmoitettu käyttäjälle ennen tuotteen käyttöönottoa, ne ovat yhtä sitovia kuin tähän sisältyvät pykälät.

VIKTIG SÄKERHETSINFORMATION

Förklaring av viktiga ord och symboler som används i denna användarhandbok



Det här är varningssymbolen. Den används för att informera dig om potentiella risker för personskador. Följ alla säkerhetsmeddelanden som kommer efter symbolen så att inga eventuella skador eller dödsfall sker.



VARNING anger en risksituation som, om den inte undviks, kan leda till dödsfall eller allvarliga personskador.



OBSERVERA, använd utan varningssymbol anger den en risksituation som, om den inte undviks, kan leda till att ditt husdjur skadas.



OBS används för att uppmärksamma på rutiner för säker användning som inte hör samman med personskada.



VARNING När elektriska apparater används ska alltid grundläggande säkerhetsförsiktighestsåtgärder följas för att minska risken för brand, elektrisk stöt och/eller personskador, inklusive följande:

- För att undvika risken för skador måste en apparat hållas under noggrann uppsikt då den används av eller i närheten av barn.
- För att undvika elektriska stötar ska inte den elektriska nätsladden eller strömadapttern placeras i vatten eller andra vätskor.
- Får inte användas utomhus. ENDAST FÖR INOMHUSBRUK I HEMMET.
- Dra inte i den elektriska nätsladden för att ta bort strömadapttern från eluttaget. För att göra det ska du ta tag i strömadapttern och inte i den elektriska nätsladden.
- Använd inga apparater om de inte fungerar eller har skadats, eller om den elektriska nätsladden eller strömadapttern har skadats. Ring genast kundsupport för att få vidare anvisningar.
- För en bärbar apparat - För att minska risken för elektriska stötar ska en apparat aldrig placeras eller förvaras där den kan falla eller dras ned i ett badkar eller handfat.
- Dra alltid ur kontakten på alla apparater när de inte används, före påsättning eller borttagning av delar och före rengöring.
- Använd inte en apparat för något den inte är avsedd för.
- Om strömadapttern till denna apparat blir våt ska elektriciteten till det eluttaget stängas av. Försök inte att dra ut kontakten.
- Undersök apparaten efter att den har installerats. Sätt inte in kontakten i eluttaget om det finns vatten på den elektriska nätsladden eller strömadapttern.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

OBSERVERA

- Låt inte husdjur tugga på eller svälja några delar. Om du oroar dig för den elektriska nätsladden kan du köpa ett skyddsör (ett hårt skydd i plast) i en järnhandel.
- Plastdelarna i drickfontänen för husdjur är BPA-FRIA. En del djur har dock visat sig vara känsliga för mat- och vattenbehållare i plast. Om ditt djur visar tecken på en allergisk reaktion mot plasten ska du avbryta användningen tills du har varit i kontakt med en veterinär.

OBS!

- Drickfontänen för husdjur är avsedd att vara igång hela tiden (alltid med kontakten i ett eluttag), så länge vattennivån bevaras och drickfontänen för husdjur rengörs regelbundet. Förebygg skador på pumpen genom att komma ihåg att kontrollera drickfontänen för husdjur regelbundet, eftersom vattnet kan drickas upp eller avdunsta och göra att pumpen torrkörs.
- Försök inte att laga pumpen.
- För att undvika möjligheten av att strömadapttern eller eluttaget blir våta ska eluttaget alltid vara högre placerat än drickfontänen för husdjur.
- Om du behöver använda en förlängningssladd ska den ha korrekt märkdata.
- Denna apparats elförbrukning är 2 watt.
- Att använda tillbehör som inte rekommenderas eller säljs av tillverkaren kan orsaka ett osäkert tillstånd. Gör inga modifieringar på apparaten.
- Installera eller förvara inte apparaten där den kan utsättas för väder och vind eller temperaturer under 4,5 °C.
- Läs och följ alla viktiga obs som finns på apparaten och i förpackningen.
- Tvätta aldrig filtren med tvålsvatten, eftersom tvålrester tränger in i filtren och inte kan avlägsnas. Skölj endast filtren med vatten.
- Använd endast godkända reservfilter av märket PetSafe®. Om ej godkända filter används kan garantin göras ogiltig.

SPARA DESSA ANVISNINGAR

Tack för att du har valt märket PetSafe®. Du och ditt husdjur är värdar ett kamratskap som inkluderar minnesvärda ögonblick och en ömsesidig förståelse. Våra produkter och dressyrredskap förbättrar relationen mellan husdjur och deras ägare. **Om du har frågor om våra produkter eller om hur ditt husdjur ska dresseras kan du besöka vår webbplats www.petsafe.net eller kontakta vår kundsupport. Det finns en lista med telefonnummer till vår kundsupport på vår webbplats www.petsafe.net.**

För att få så mycket skydd som möjligt av din garanti ber vi dig att registrera din produkt inom 30 dagar på www.petsafe.net. Genom att registrera och behålla kvittot kan du få ut produktens fulla garanti och om du någon gång skulle behöva kontakta kundsupport kommer vi att kunna hjälpa dig snabbare. Det är viktigt att veta att din värdefulla information aldrig kommer att lämnas eller säljas till någon. Fullständig garantiinformation finns online på www.petsafe.net.

Innehållsförteckning

Komponenter	20
Funktioner	20
De viktigaste funktionerna	21
Bruksanvisningar	22
Isärtagning och rengöring av drickfontän för husdjur	23
Pumpunderhåll	25
Montering av drickfontän för husdjur	26
Drickfontänen för husdjur och miljön	27
Allmänna råd	27
Felsökning	28
Garanti	29
Överensstämmelse	30
Viktig information om återvinning	31
Användarvillkor och ansvarsbegränsning	31

FI

SV

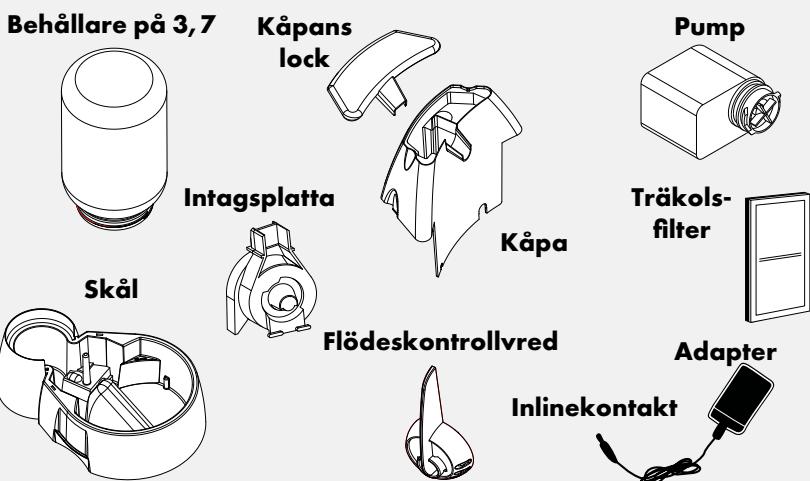
NO

DA

RU

EN

Komponenter



Funktioner

Flyttbar behållare (3,7 l) gör det enkelt att fylla på och ökar kapaciteten

Rinnande vatten uppmuntrar hunden att dricka mer vatten

Sladdskydd mot bett

Utbytbart träkolsfilter tar bort dålig lukt och smak

Sluttande mottagningsramp dämpar vattenstänket

Justerbar flödeskontroll

8,5 l vattenkapacitet

Lågpänningssystem (12 V)

De viktigaste funktionerna

Kåpa: Vatten pumpas upp genom kåpan, igenom träkolsfiltret och ut genom pipen för att bilda ett vattenfall ner i skålen.

Kåpans lock: Kåpans lock snäpper på plats över kåpan så att husdjur inte kan komma åt träkolsfiltret.

Träkolsfilter: Träkolsfiltret i 3 lager är gjort av granulerat kol från kokosnötsskal. Träkolsfiltret absorberar dålig lukt och smak när vattnet passerar igenom det och hjälper till att göra så att vattnet smakar friskt och mer aptitligt för husdjur.

Skål: Skålen utgör basen till drickfontänen för husdjur. På varje sida av drickfontänen för husdjur finns två handtag och en "sladdkanal", i vilken den elektriska nätsladden göms undan.

Flödeskontrollvred: Vredet sitter på intagsplattan och justerar vattenflödet. För detaljerade anvisningar se avsnittet "Isärtagning och rengöring av drickfontän för husdjur".

Pump: Den lilla akvariepumpen kan delvis tas isär för rengöring. PUMPEN TÅL INTE MASKINDISK! Ta bort pumpen från drickfontänen för husdjur innan den rengörs (se avsnittet "Isärtagning och rengöring av drickfontän för husdjur").

Behållare: Behållaren med extrakapacitet rymmer över 3,7 liter vatten. Locket till behållaren hjälper till att minska spillandet när behållaren fylls på.

FI

SV

NO

DA

RU

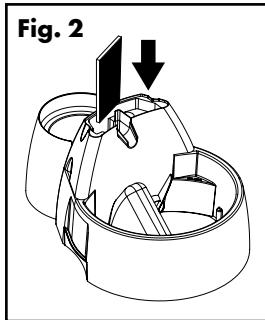
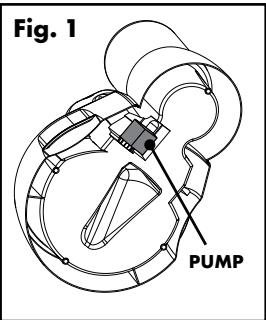
EN

Bruksanvisningar

Viktigt! FÅR EJ TORRKÖRAS - ENDAST FÖR INOMHUSBRUK. Drickfontänen för husdjur levereras fullt monterad och klar för användning.

Obs! Rengör alla delarna till fontänen med varmt vatten innan drickfontänen för husdjur används. På så vis tas allt damm och alla rester som är kvar i systemet från tillverkningsprocessen bort.

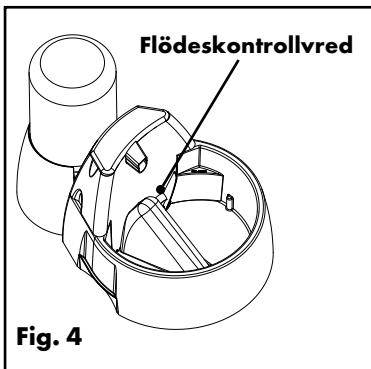
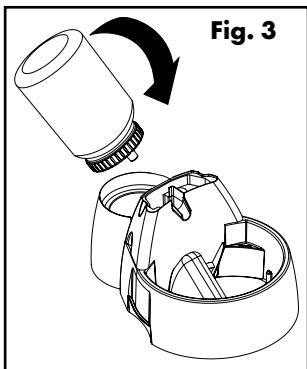
1. Ta försiktigt ut alla komponenter till drickfontänen för husdjur från förpackningen och lägg dem åt sidan innan de sätts samman.
2. Som på alla elektriska enheter ska den elektriska nätsladden kontrolleras innan den används för att se om den är trasig eller skadad.
3. Kontrollera drickfontänen för husdjurs botten för att vara säker på att pumpen är säkert fastsatt (**Fig. 1**).
4. Ta bort kåpans lock och sätt i trökolsfiltret. Trökolsfiltret ska sitta diagonalt i kåpan. Trökolsfiltret passar med den smala sidan nedåt och den svarta sidan framåt mot drickfontänen för husdjur (mot pipen). Trökolsfiltret glider lätt på plats, men kontrollera att det är helt nedtrykt i kåpan (**Fig. 2**).



Viktigt! Skölj trökolsfiltret noga under kallt vatten innan det placeras i drickfontänen för husdjur. Detta tar bort allt löst trökoldamm, som är ofarligt. En liten mängd trökoldamm kan frigöras under trökolsfiltrets livstid. Det är normalt och inte farligt för ditt husdjur.

5. Placera drickfontänen för husdjur där du vill ha den innan behållaren sätts på. Lyft aldrig upp en full drickfontän för husdjur i kåpan. Lyft enbart upp drickfontänen för husdjur genom att placera båda händerna under själva drickfontänen för husdjur och ta tag om sidoväggarna för att få ett stadigt grepp. **Viktigt!** Använd alltid ett skyddande underlag som t.ex. en handduk eller en vattentät bordstablett för att skydda ditt golv. Detta skyddar ditt golv från stänk eller spill som ditt husdjur orsakar.
6. Se till att den elektriska nätsladden, strömadaptern och dina händer är torra innan du ansluter drickfontänen för husdjur. Anslut drickfontänen för husdjur till ett vanligt vägguttag.
7. Fyll endast på vatten i såväl skålen som drickfontänen för husdjurs kåpa upp till skålens fyllnadsnivå.
8. Fyll behållaren med vatten.

9. Kontrollera locket till behållaren för att vara säker på att den svarta o-ringen sitter på plats och skruva sedan på locket till behållaren på behållaren.
10. Håll behållaren över behållarens bas på drickfontänen för husdjur. Vänd snabbt behållaren upp och ned och placera pipen på locket till behållaren i behållarens bas (**Fig. 3**).



11. Ställ in önskad flödeshastighet med flödeskontrollvredet, som sitter till höger om rampen inuti skålen. När flödeskontrollvredet står som visarna när klockan är 10 är flödet som lägst. När flödeskontrollvredet står som visarna när klockan är 2 är flödet som högst (**Fig. 4**).
12. Häll i så mycket vatten i skålen som behövs. Låt inte vattennivån falla under flödeskontrollvredet, eftersom det kan göra att pumpen slutar fungera. Du kan köpa reservpumpar separat om du kontaktar kundsupport. Besök www.petsafe.net för en telefonlista över kundsupport där du bor.

Isärtagning och rengöring av drickfontän för husdjur

Viktigt! Drickfontän för husdjur måste rengöras för att den ska fortsätta att fungera normalt.

TRÄKOLSFILTER: Träkolsfiltret ska bytas ut varannan till var fjärde vecka.

1. Byt utträkolsfiltret oftare när du använder drickfontänen för husdjur för flera husdjur eller husdjur som producerar mycket saliv.
2. Träkolsfiltret är en extrafunktion till drickfontänen för husdjur. Det behövs inget filter för normal användning, men ett filter håller vattnet i drickfontänen för husdjur renare.
3. Träkolsfiltret kan sköljas av när drickfontänen för husdjur rengörs.

OBS!

- Tvätta det aldrig med tvålsvatten, eftersom du inte kommer att kunna ta bort tvålresterna. Skölj endast filtren med vatten.
- Använd endast godkända reservfilter av märket PetSafe®. Om ej godkända filter används kan garantin göras ogiltig.

FI

SV

NO

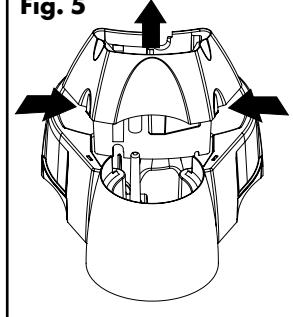
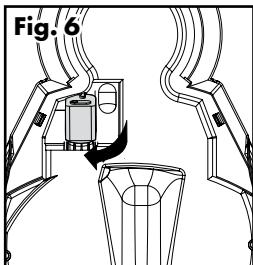
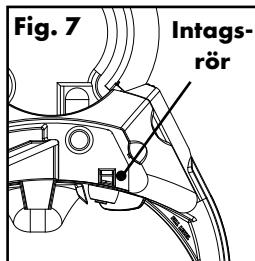
DA

RU

EN

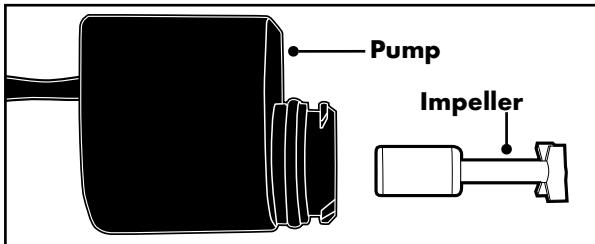
DRICKFONTÄN FÖR HUSDJUR: Rengör drickfontänen för husdjur en gång i veckan.

1. Lyft ut behållaren från drickfontänen för husdjurs baksida och vänd den snabbt upp.
2. Skruva av locket till behållaren och ta bort o-ringen.
3. Koppla sedan ifrån drickfontänen för husdjur och ta bort kåpans lock.
4. Ta bort trökolsfiltret.
5. Häll ut vattnet från drickfontänen för husdjur.
6. Ta bort kåpan genom att trycka på sidoflikarna och lyfta upp (**Fig. 5**).
7. Flödeskontrollvredet sitter inte fast och lossnar när kåpan tas bort.
8. Ta bort allt hår, skräp och torrfoder som kan ha samlats runt flödeskontrollvredet eller intagsplattan.
9. Lyft upp intagsplattan ut ur skålen.
10. Vänd på skålen och lösgör pumpen från sitt rum genom att glida in med ditt finger i profilen bakom pumpen och dra ut den del av pumpen mot dig, så att den vrider ett fjärdedels varv (**Fig. 6**). Försök inte att ta bort pumpen utan att vrinda den 90 grader; det kan skada drickfontänen för husdjur och skapa en läcka.
11. Nu när pumpen har lösgjorts tar du ut den ur drickfontänen för husdjur. Om du tycker att det är svårt kan du trycka på skålens sidor för att få ut pumpen.
12. När drickfontänen för husdjur är helt isärtagen har du 7 plastdelar.
13. Rengör plastdelarna med varmt vatten och tvål. Drickfontänen för husdjur kan också läggas i diskmaskinen. Ta bort pumpen innan du lägger den i diskmaskinen. **LÄGG ALDRIG PUMPEN I DISKMASKINEN!** Vi rekommenderar dig att sänka temperaturen på vattnet inuti diskmaskinen om det är möjligt. Drickfontänen för husdjur kan också rengöras med utspädd vinägerlösning (20 % vit vinäger och 80 % vatten). Glöm inte att skölja noga med vatten. Behållaren tål inte maskindisk.
14. Om du har problem att nå vissa ställen eller svåråtkomliga hörn kan du prova att använda en bomullstopp eller borstarna i Drinkwell® rengöringskit, ett borstkit i 3 delar. För att rengöra skålens fytkantiga intagsrör kan du använda den längsta borsten i Drinkwell® rengöringskit (**Fig. 7**). För att köpa ett rengöringskit kan du besöka vår webbplats www.petsafe.net för att hitta en återförsäljare nära dig eller en telefonlista över kundsupport där du bor.

Fig. 5**Fig. 6****Fig. 7**

Pumpunderhåll

Viktigt! Att rengöra pumpen är avgörande för drickfontänen för husdjurs livslängd och för att vattnet ska hållas rent. Rengör pumpen varannan vecka. Garantin kan göras ogiltig om pumpens maskin inte rengörs regelbundet.



1. Ta bort kåpan från drickfontänen för husdjur genom att trycka på sidoflikarna och lyfta upp.
2. Flödeskontrollvredet sitter inte fast och lossnar när kåpan tas bort.
3. Lyft upp intagsplattan ut ur skålen.
4. Ta bort pumpen från drickfontänen för husdjur enligt förklaringen i avsnittet "Isärtagning och rengöring av drickfontän för husdjur".
5. När pumpen är borttagen kan du också ta bort impellern (vit propeller med 3 blad), som hålls på plats med en magnet. Ta bort impellern genom att använda en nagel för att komma in under bladet och lyfta ut den från pumpen.
6. När pumpen har tagits isär kan du rengöra delarna med varmt tvålsvatten. Använd en bomullstopp eller "maskinborsten" från Drinkwell® rengöringskit för att komma in i pumpens maskinrum och ta bort eventuella avlagringar (**Fig. 8**). För att få bort tillsatt desinficeringsmedel och hårt vatten ska du rengöra pumpens maskinrum med en utspädd vinägerlösning (20 % vit vinäger och 80 % vatten).
7. När delarna är rena sätter du tillbaka impellern i pumpens maskinrum.

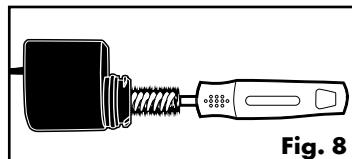
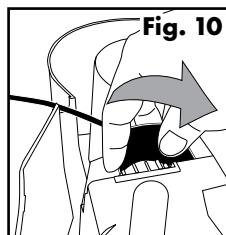
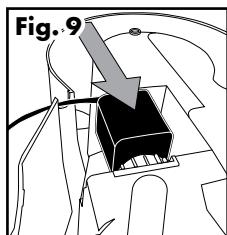


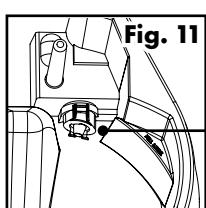
Fig. 8

Montering av drickfontän för husdjur

- Vänd upp och ned på skålen. Sätt tillbaka pumpen genom att föra pumpens gängor igenom hålet i skålen. Pumpen går in i en rät vinkel mot skålen (**Fig. 9**). Om det inte går att vrida pumpen till sitt viloläge har pumpen inte tryckts in i hålet så långt som det går.



- När pumpen har vridits ett fjärdedels varv ska den vara jämn med skålens botten (**Fig. 10**). Vänd tillbaka skålen.
- Placera intagsplattan över den del av pumpen som syns i skålen (**Fig. 11**).



- Sätt samman flödeskontrollvredet och intagsplattan genom att placera flikarna på flödeskontrollvredet i skåran på intagsplattan (**Fig. 12–13**).

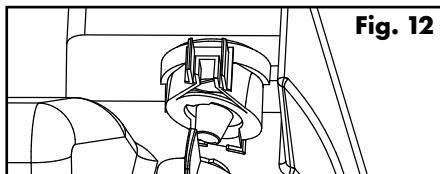


Fig. 12

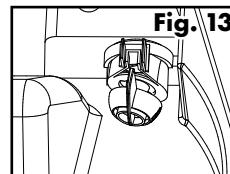


Fig. 13

- Håll fast delarna med en hand och fäst kåpan med den andra handen (**Fig. 14**). Fäst kåpan genom att föra ned utskärningen i kåpans vägg mellan flödeskontrollvredet och intagsplattan (**Fig. 15**). Kåpan klickar på plats när sidoflikarna förs in i skålen.
- Placer drickfontänen för husdjur där du vill ha den. **Viktigt!** Använd alltid ett skyddande underlag som

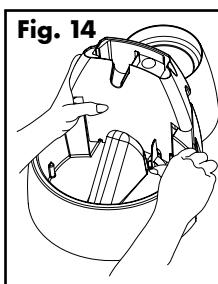


Fig. 14

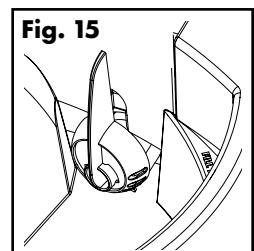


Fig. 15

t.ex. en handduk eller en vattentät bordstablett för att skydda ditt golv. Detta skyddar ditt golv från stänk eller spill som ditt husdjur orsakar.

7. Sätt tillbaka träkolsfiltret och fyll kåpan, skålen och behållaren med vatten. Sätt tillbaka kåpans lock.
 8. Se till att den elektriska nätsladden, strömadapttern och dina händer är torra innan du ansluter drickfontänen för husdjur. Anslut drickfontänen för husdjur till ett vanligt vägguttag.
-

Drickfontänen för husdjur och miljön

Om du bor i ett fuktigt område och har problem med mögel eller alger ska du blötlägga alla delar till drickfontänen för husdjur i en utspädd vinägerlösning (20 % vit vinäger och 80 % vatten) i 10 minuter efter en vanlig rengöring. Häll också den utspädda vinägerlösningen i pumpens maskinrum.

Om du har hårt vatten kan det bildas små vita mineralavlagringar på eller inuti pumpen. Detta kan eventuellt hindra impellern från att snurra som den ska. Vidta följande försiktighetsåtgärder för att undvika utbyte av eller skada på pumpen:

- Rengör pumpen oftare.
 - Rengör pumpen med en utspädd vinägerlösning varje vecka.
 - Använd flaskvatten istället för kranvatten.
-

Allmänna råd

- När husdjuret ser drickfontänen för husdjur den första gången är det kanske lite försiktig när det gäller detta nya och konstiga föremål. När du har startat drickfontänen för husdjur är det bäst att låta husdjuret självt bekanta sig med den i sin egen takt. En del husdjur behöver flera dagar eller mer innan de börjar använda den, medan andra börjar direkt.
- Ditt husdjur kanske inte vill att drickfontänen för husdjur placeras där det brukar äta. Prova att ställa den någon annanstans, som i en annan del av köket eller i badrummet eller tvättstugan.
- Lägg iskuber i skålen för svälvande, iskallt rinnande vatten!

Felsökning

Svaren på dessa frågor bör hjälpa dig att lösa de flesta problem du kan få med drickfontänen för husdjur. Om de inte gör det, kontakta vår kundsupport.

FELSÖKNING	
PROBLEM	LÖSNING
Pumpen fungerar inte eller vattnet rinner inte lika mycket som det brukade göra.	<ul style="list-style-type: none"> Låt aldrig vattnet i skålen bli lägre än minimifyllnadsnivån. Det kan få pumpen att överhettas och sluta fungera. När skålen åter fylls se då till att vattnet hälls i innan drickfontänen för husdjur slås på. Brist på regelbunden rengöring kan leda till att pumpen sätts igen av djurhår och matrester. Pumpen måste rengöras varannan eller var fjärde vecka för att vara säker på att den fungerar som den ska. Fyll drickfontänen för husdjur med vatten upp till den linje som visar maximifyllnad.
Fontänen låter högt.	<ul style="list-style-type: none"> Ett lågt brummande ljud är normalt, men det ska inte vara högt. Kontrollera vattennivån. Om vattennivån är för låg måste pumpen arbeta hårdare, vilket gör att den låter högre än vanligt. Koppla ifrån drickfontänen för husdjur i 15 sekunder. Om ljudet inte upphör när den åter kopplas in kan lite skräp ha fastnat i impellern. Ta bort pumpen och rengör impellern. Försök med att gnida lite vegetabilisk olja på magnetstiftet med en bomullspinne för att smörja impellern.
Det finns svarta partiklar i skålen.	<ul style="list-style-type: none"> Detta är löst granulerat tråkolsdamm från filtret och är helt ofarligt för ditt husdjur att dricka. Skölj tråkolsfiltret i kallt vatten innan det placeras i drickfontänen för husdjur för att förhindra detta.
Drickfontänen för husdjur känns slemmig.	<ul style="list-style-type: none"> Om det är flera husdjur eller hundar som använder drickfontänen för husdjur kan den slemmiga känslan bero på husdjurets saliv. Byt vatten och rengör fontänen ofta för att förhindra detta. Se till att drickfontänen för husdjurs delar sköjs noga efter att fontänen har rengjorts. Tvålrester kan orsaka slemmigheten.
Strömadapttern känns varm vid beröring.	<ul style="list-style-type: none"> Koppla ifrån drickfontänen för husdjur och anslut den till ett överspänningsskydd.

Drickfontän för husdjur läcker.	<ul style="list-style-type: none"> I bland finns det vatten runt drickfontänen för husdjur på grund av husdjurens drickande. En del husdjur har en benägenhet att spilla. Titta på ditt husdjur när det dricker för att se om detta är orsaken. Om så är fallet kan du köpa en fontänmatta eller en annan vattentålig matta för att ha under fontänen.
Drickfontänen för husdjur ser smutsig ut även efter rengöring.	<ul style="list-style-type: none"> Om det finns en vit, kritaktig beläggning på drickfontänen för husdjur kan det ha bildats mineralavlagringar i fontänen på grund av hårt vatten. För att ta bort dessa avlagringar rengör du fontänens delar med en lösning bestående av 80 % vatten och 20 % vinäger. Skölj alla delar noga efteråt. Använd filtrerat vatten eller avmineralisert vatten istället för hårt kranvattnet för att förhindra detta.

Garanti

Två års överlåtbar, begränsad garanti

Produkten har en begränsad tillverkningsgaranti. Fullständiga uppgifter om tillämplig garanti och dess villkor för denna produkt finns på www.petsafe.net och/eller kan fås efter kontakt med din lokala kundsupport.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Kanada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australien/Nya Zeeland – I överensstämmelse med den australiensiska konsumentlagen, Garantiättaganden för defekter, gällande från den 1:e januari 2012, gäller följande för produktens garanti: Radio Systems Australia Pty. Ltd. (härdefter kallat "Radio Systems") garanterar till den ursprunglige köparen och ingen annan köpare eller senare ägare, att produkten, när den används normalt och på rätt sätt i hemmiljö, inte kommer att ha några material- eller tillverkningsdefekter under en period på två (2) år från inköpsdatum. En "ursprunglig köpare" är en person eller organisation som först köpte produkten, eller en fåvomottagare av en ny produkt som är oöppnad och ligger i sin originalförpackning. När service utförs av Radio Systems kundservice, betalar Radio Systems allt arbete och alla delar under de första två åren; efter de första två åren tas en service- eller uppgraderingskostnad ut som står i samband med om produkten ersätts med nya eller renoverade delar enligt Radio Systems eget gottfinnande.

Den begränsade garantin är oöverlåtbar och ska automatiskt upphöra att gälla om den ursprunglige köparen säljer produkten från Radio Systems eller överläter egendomen på vilken produkten från Radio Systems är installerad. Denna begränsade garanti gäller inte för oavsiktlig skada på grund av att en hund tuggat på produkten; blixten orsakat en skada; försumlighet, ändring eller felanvändning. Konsumenter som köper produkter utanför Australien eller Nya Zeeland, eller från en icke-auktorisera försäljare måste returnera produkten till det ursprungliga inköpsstället för garantifrågor.

Observera att Radio Systems inte gör några återbetalningar, byten eller uppgraderingar om du ångrar ditt köp, eller av någon annan anledning som inte finns i dessa garantivillkor.

Anspråksförfarande: Alla anspråk som görs under denna garanti ska göras direkt till Radio Systems Australia Pty. Ltd. kundsupport på:
 Radio Systems Australia Pty. Ltd.
 PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia
 Bosatta i Australien: 1800 786 608
 Bosatta på Nya Zeeland: 0800 543 054
 E-post: info@petsafeaustralia.com.au

För att göra ett anspråk måste ett köpebevis tillhandahållas. Utan ett köpebevis kommer inte Radio Systems att laga eller byta ut trasiga komponenter. Radio Systems ber kunden att kontakta Radio Systems kundsupport för att skaffa ett garantireturnummer innan produkten skickas iväg. Om så inte görs kan lagningen eller utbytet av produkten försenas.

Om produkten bedöms vara felaktig inom 30 dagar från det ursprungliga inköpsdatumet kommer Radio Systems att se till att den ersätts innan den felaktiga produkten skickas iväg. En postpåse, som den felaktiga produkten ska skickas i, skickas med ersättningsprodukten. Produkten måste skickas inom 7 dagar från det att ersättningsprodukten mottagits. Om produkten bedöms vara felaktig efter 30 dagar från det ursprungliga inköpsdatumet ombeds konsumenten att skicka iväg produkten till Radio Systems på egen bekostnad. Radio Systems testar och ersätter den felaktiga enheten eller dess komponenter samt återsänder den till konsumenten utan kostnad, förutsatt att produktens garanti gäller. Denna garanti är utöver övriga rättigheter och ersättningar i lagen. För Radio Systems varor gäller garantier som inte kan uteslutas under den australienska konsumentlagen. Du har rätt till byte eller återbetalning vid större felaktigheter och för kompenstation för övriga rimliga och förutsägbara förluster eller skador. Du har även rätt till att få varorna lagade eller utbytta om varorna inte är av en acceptabel kvalitet och felet inte är av det större slaget.

Har du frågor eller behöver mer information ber vi dig kontakta vår kundsupport på 1800 786 608 (Australien) eller 0800 543 054 (Nya Zeeland).

Överensstämmelse

CE

Denna utrustning överensstämmer med EMC- och lågspänningssdirektiven. Obehöriga ändringar eller modifieringar av produkten som inte godkänts av Radio Systems Corporation kan strida mot EU:s gällande regler och kan ogiltigförklara både användarens rätt att använda utrustningen och garantin.

Försäkran om överensstämmelse finns på:

http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

ACMA

Enheten överensstämmer med de tillämpliga EMC-krav som anges av ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Viktig information om återvinnning

Respektera bestämmelserna för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning i ditt land. Denna utrustning måste återvinnas. Om du inte längre behöver utrustningen får du inte slänga den i de vanliga kommunala soporna. Lämna tillbaka den till inköpsstället så att den kan tas med i vårt återvinningsystem. Kontakta kundsupport för mer information om detta inte är möjligt.

Användarvillkor och ansvarsbegränsning

1. Användarvillkor

Användning av produkten är underkastad ditt samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och obs. Användning av produkten innebär samtycke till alla dessa bestämmelser, villkor och obs. Om du inte vill godkänna dessa bestämmelser, villkor och obs ska du återsända produkten i oanvänt skick, i dess originalförpackning och på egen bekostnad och risk till relevant kundsupport tillsammans med ett köpebevis för att få full återbetalning.

2. Korrekt användning

Om du är osäker på om produkten lämpar sig för ditt husdjur ber vi dig kontakta din veterinär eller certifierad tränare innan den används. I korrekt användning ingår, utan begränsningar, att läsa igenom hela bruksanvisningen och alla särskilda viktiga säkerhetsmeddelanden.

3. Ingen olaglig eller förbjuden användning

Produkten är gjord för att användas enbart på husdjur. Användning av produkten på annat sätt än den är avsedd för kan utgöra ett brott mot svensk lagstiftning.

4. Ansvarsbegränsning

Inte i något fall skall Radio Systems Corporation eller något av dess närliggande bolag hållas ansvarigt för (i) skadestånd för indirekt skada, skadestånd i avskräckande syfte, skadestånd för oavsiktlig eller särskild skada eller följdskada och/eller (ii) förluster eller skador vad än med ursprung i eller i samband med att produkten används felaktigt. Köparen övertar alla risker och ansvar för användningen av denna produkt i den utsträckning lagen tillåter.

5. Modifieringar av villkor och bestämmelser

Radio Systems Corporation förbehåller sig rätten att emellanåt ändra villkor, bestämmelser och obs som är tillämpliga på denna produkt. Om du har underrättats om sådana ändringar innan du har börjat använda produkten ska de vara bindande i samma utsträckning som vore de upptecknade häri.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Heretter kan Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Pty Ltd. og eventuelle andre partnere av Brand Radio Systems Corporation, bli referert samlet til som "vi" eller "oss".

VIKTIG SIKKERHETSINFORMASJON

Forklaring av advarselsord og symboler brukt i denne veiledningen



Dette er et sikkerhetssymbol. Det brukes for å varsle deg om potensielle farer for personskade. Følg alle sikkerhetsmeldinger som er tilknyttet dette symbolet for å unngå mulig skade eller død.

▲ADVARSEL

ADVARSEL indikerer en farlig situasjon, som, hvis den ikke unngås, kan føre til død eller alvorlig ulykke.

FORSIKTIG

FORSIKTIG brukt uten sikkerhetsvarselssymbolet indikerer en farlig situasjon som, hvis den ikke unngås, kan føre til skade på kjæledyret.

OBSERVER

OBSERVER brukes for å beskrive trygg praksis for bruk som ikke er forbundet med personskade.

▲ADVARSEL

Du må alltid følge forsiktigheitsregler for sikkerhet når du bruker elektriske apparater, for å redusere faren for brann, elektrisk støt og/eller skade på personer, inkludert følgende:

- For å redusere faren for personskade kreves nøy oppsyn når et apparat brukes av eller i nærheten av barn.
- For å beskytte mot elektrisk støt må ikke strømledningen eller strømadapteren legges i vann eller andre væsker.
- Må ikke brukes utendørs. KUN FOR INNENDØRS PRIVAT BRUK.
- Ikke trekk i strømledningen for å ta strømadapteren ut av stikkontakten. Grip i strømadapteren for å plugge fra, ikke i strømledningen.
- Ikke bruk noe apparat hvis strømledningen eller strømadapteren er skadet, eller hvis det ikke fungerer som det skal eller har blitt skadet. Ring Kundeservicesenter med en gang for mer informasjon.
- For bærbar apparater – For å redusere faren for elektrisk støt må ikke apparatet plasseres eller oppbevares et sted der det kan falle eller bli trukket ned i et badekar eller en vaskeservant.
- Plugg alltid fra alle apparater som ikke er i bruk, før du setter på eller tar av deler, og før rengjøring.
- Ikke bruk et apparat til noe annet enn det er beregnet til.
- Hvis strømadapteren til dette utstyret blir vått, må du slå av strømmen til stikkontakten. Ikke prøv å plugge fra.
- Undersøk apparatet etter installasjonen. Ikke plugg i stikkontakten hvis det er vann på strømledningen eller strømadapteren.

FORSIKTIG

- Ikke la kjæledyr tygge på eller svele deler. Hvis du er bekymret for strømledningen, bør du kjøpe et ledningsrør (en hard plastbeskyttelse) hos en jernvareforretning.
- Plastdele i vannautomat til kjæledyr er BPA-FRIE. Enkelte dyr er imidlertid kjent for å være følsomme overfor mat- og vannbeholdere i plast. Hvis ditt dyr viser tegn til en allergisk reaksjon på plasten, må du opphøre bruken til du har rådført deg med veterinæren.

OBSERVER

- Vannautomat til kjæledyr er beregnet for kontinuerlig drift (alltid være tilkoblet en stikkontakt) så lenge vannivået opprettholdes og vannautomat til kjæledyr rengjøres jevnlig. Sørg for å undersøke vannautomat til kjæledyr med jevne mellomrom for å unngå at pumpen blir skadet, da vannet kan bli drukket opp eller fordampe, noe som fører til at pumpen tørrkjøres.
- Ikke prøv å reparere pumpen.
- For å unngå sannsynligheten for at strømadapteren eller stikkontakten blir våte, bør alltid stikkontakten være i en høyde over vannautomat til kjæledyr.
- Hvis en skjøteleddning kreves, må en skjøteleddning med riktig kapasitet brukes.
- Elektrisitetsforbruket til dette apparatet er 2 watt.
- Bruk av tilbehør som ikke er anbefalt eller solgt av produsenten, kan føre til en utrygg situasjon. Ikke modifiser apparatet.
- Ikke monter eller oppbevar apparatet der det vil bli utsatt for vær eller temperaturer under 4,5 °C.
- Les og følg alle viktige merknader på apparatet og emballasjen.
- Aldri vask filteret med såpevann, fordi såperestene vil sive inn i filtrerne og vil ikke kunne fjernes. Skyll filtrene kun med vann.
- Bruk kun PetSafe®-merkets autoriserte utskiftingsfiltre. Hvis uautoriserte filtre brukes kan det gjøre garantien ugyldig.

TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Takk for at du har valgt PetSafe®. Du og kjæledyret ditt fortjener et samvær som består av minneverdige øyeblikk og delt forståelse. Produktene våre er laget for å forsterke forholdet mellom deg og kjæledyret ditt. **Hvis du har spørsmål om produktene våre, kan du besøke nettstedet vårt på www.petsafe.net eller kontakte vårt kundeservicesenter. For en liste over telefonnumre til kundeservicesenter, kan du besøke nettstedet vårt; www.petsafe.net.**

For å få best mulig beskyttelse ut av garantien din, må du registrere produktet ditt innen 30 dager på www.petsafe.net. Ved å registrere og beholde kvitteringen din, får du produktets fulle garanti, og hvis du skulle få behov for å ringe kundeservicesenteret, vil vi kunne hjelpe deg raskere. Viktigst av alt, informasjonen du gir oss vil aldri bli gitt videre eller solgt til noen. Fullstendig garantiinformasjon er tilgjengelig på www.petsafe.net.

Innholdsfortegnelse

Komponenter	35
Funksjoner	35
Viktige definisjoner	36
Betjeningsinstruksjoner	37
Demontere og rengjøre vannautomat til kjæledyr	38
Vedlikehold av pumpen	40
Sette sammen vannautomat til kjæledyr	41
Vannautomat til kjæledyr og dine omgivelser	42
Generelle råd	42
Feilsøking	43
Garanti	44
Samsvar	45
Viktige råd om resirkulering	46
Bruksvilkår og ansvarsbegrensning	46

Komponenter

FI

SV

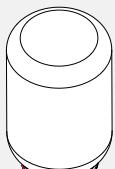
NO

DA

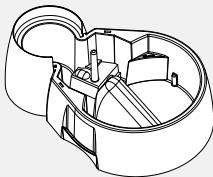
RU

EN

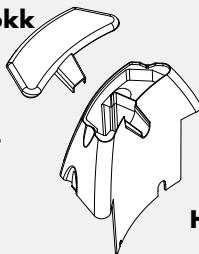
3,7 l beholder



Skål



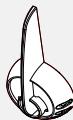
Huslokk



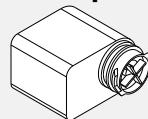
Inntaksplate



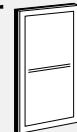
Justeringsknapp for flyt



Pumpe



Kullfilter



Adapter

Kontakt



Funksjoner

Uttaksbar beholder (3,7 l) muliggjør enkle etterfyllinger og økt kapasitet

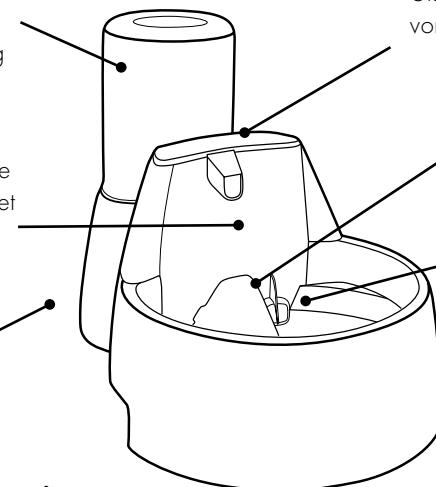
Utskiftable kullfilter fjerner vond smak og lukt

Frittfallende vannstråle oppmuntrer kjæledyret til å drikke mer vann

Mottaksrampe reduserer sprut fra fallende vann

Bitesikkert ledningsdeksel

Justerbar vannstråle



8,5 l vannkapasitet

Lavspentsystem (12 V)

Viktige definisjoner

Hus: Vannet pumpes opp gjennom huset for å sirkuleres gjennom kullfilteret og ut gjennom utløpet for å lage et vannfall ned i skålen.

Huslokk: Huslokket smettes på plass over huset, og holder kjæledyret unna kullfilteret.

Kullfilter: Kullfilteret med 3 lag er laget av granulert karbon utledet fra kokosnøttskall. Kullfilteret absorberer dårlig smak og lukt når vannet føres gjennom, og holder vannsmaken frisk og mer tiltalende for kjæledyret.

Skål: Skålen er fundamentet til vannautomat til kjæledyrr. Den har to håndtak på sidene av vannautomat til kjæledyrr samt en "ledningskanal" for å skjule strømkabelen.

Justeringsknapp for flyt: Denne knappen er festet til inntaksplaten, og justerer hastigheten på vannflyten. Se avsnittet "Demontere og rengjøre Vannautomat til kjæledyrr" for detaljerte instruksjoner.

Pumpe: Den lille akvariepumpen kan delvis tas fra hverandre for rengjøring. PUMPEN KAN IKKE VASKES I OPPVASKMASKIN! Fjern pumpen fra vannautomat til kjæledyrr (se avsnittet "Demontere og rengjøre Vannautomat til kjæledyrr").

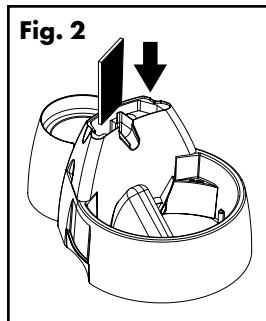
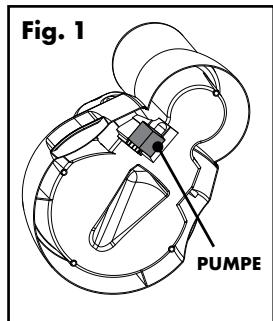
Beholder: Ekstrabeholderen tar over 3,7 liter vann. Beholderlokket hjelper å redusere sør når beholderen fylles på.

Betjeningsinstruksjoner

Viktig: MÅ IKKE TØRRKJØRES – KUN FOR INNENDØRS BRUK. Vannautomat til kjælededyr leveres fullstendig montert og klar til bruk.

Merknad: Skyll alle vannautomatdelene med varm vann før du bruker vannautomat til kjælededyr. Dette vil fjerne støv eller rester som er igjen i systemet fra produksjonsprosessen.

1. Fjern alle komponentene til vannautomat til kjælededyr fra pakken og sett dem til side før montering.
2. Som for andre elektriske apparater må strømledningen undersøkes for rifter eller skade før bruk.
3. Inspiser bunnen på vannautomat til kjælededyr for å sikre at pumpen er trygt festet (**Fig. 1**).
4. Ta av huslokket og sett inn kullfilteret. Kullfilteret vil passe diagonalt inn i huset. Kullfilteret settes inn med den smale siden ned og den sorte siden vendt mot fronten på vannautomat til kjælededyr (mot utløpet). Kullfilteret vil gli enkelt på plass, men påse at det er trykket helt ned i huset (**Fig. 2**).



Viktig: Skyll kullfilteret grundig i kaldt vann før du setter det i vannautomat til kjælededyr. Dette vil fjerne eventuelt løst kullstøv, som er skadelig. En liten mengde kullstøv kan bli frigjort i løpet av levetiden til kullfilteret. Dette er normalt, og er ikke skadelig for kjælededyret.

5. Sett vannautomat til kjælededyr på ønsket sted før du setter på beholderen. Ikke løft en full vannautomat til kjælededyr etter huset. Bare løft vannautomat til kjælededyr ved å sette begge hendene under sokkelen på vannautomat til kjælededyr, og gripe i sideveggene for å få godt grep. **Viktig:** For å beskytte gulvet, bør du alltid bruke et beskyttende underlag, for eksempel et håndkle eller en vannbestandig matte. Dette vil hjelpe med å beskytte gulvet mot eventuell vannsprut eller søl forårsaket av kjælededyret.
6. Før du plugger til vannautomat til kjælededyr må du kontrollere at strømkabelen, strømadapteren og hendene dine er tørre. Plugg vannautomat til kjælededyr til en vanlig stikkontakt i veggen.
7. Fyll både skålen og huset vannautomat til kjælededyr med vann til vannet når fyllingsnivået i skålen.
8. Fyll beholderen med vann.

FI

SV

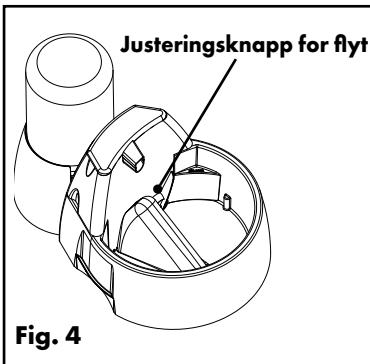
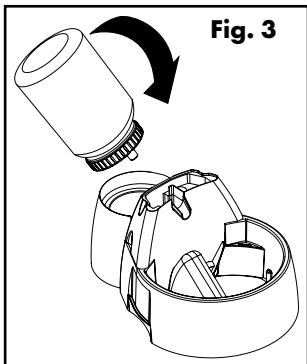
NO

DA

RU

EN

9. Kontroller beholderlokket for å påse at den svarte o-ringen er på plass, skru deretter beholderlokket på beholderen.
10. Hold beholderen over beholderbasen på vannautomat til kjæledyr. Snu tanken opp ned og plasser rennen på beholderlokket i beholderbasen (**Fig. 3**).



11. Still inn ønsket flythastighet med flytjusteringsknappen på høyre side av mottaksrampen inne i skålen. Når flytjusteringsknappen er i klokken 10-posisjon, er flyten på det laveste. Når flytkontrollknappen settes i klokken 2-posisjon, er flyten på det høyeste (**Fig. 4**).
12. Fyll vann i skålen etter behov. Ikke la vannnivået falle under flytjusteringsknappen, ellers kan du risikere at pumpen svikter. Reservepumper kan selges separat ved å kontakte kundeservicesenter. Se www.petsafe.net for å få telefonnummeret til det kundeservicesenter som er nærmest deg.

Demontere og rengjøre vannautomat til kjæledyr

Viktig: Vannautomat til kjæledyr med rengjøres for at den skal fortsette å fungere normalt.

KULLFILTER: Kullfilteret skal skiftes hver andre til fjerde uke.

1. Skift ut kullfilteret hvis du bruker vannautomat til kjæledyr for flere kjæledyr, eller med kjæledyr som produserer mye saliva.
2. Kullfilteret er en ekstrafunksjon i vannautomat til kjæledyr. Bruk av filteret er ikke nødvendig for normal drift, men vannet i vannautomat til kjæledyr holdes renere når filteret brukes.
3. Kullfilteren kan skylles ut når vannautomat til kjæledyr rengjøres.

OBSERVER

- Aldri vask filteret med såpevann, fordi du ikke vil kunne fjerne såperestene. Skyll filtrene kun med vann.
- Bruk kun PetSafe®-merkets autoriserte utskiftingsfiltre. Hvis uautoriserte filtre brukes kan det gjøre garantien ugyldig.

VANNAUTOMAT TIL KJÆLEDYR:

- Rengjør vannautomat til kjæledyr én gang i uken.
1. Løft beholderen ut av baksiden på vannautomat til kjæledyr og snu den raskt loddrett.
 2. Skru opp beholderdekselet og fjern den svarte o-ringene.
 3. Deretter kobler du fra vannautomat til kjæledyr og fjern huslokket.
 4. Fjern kullfilteret.
 5. Tøm vannet ut av vannautomat til kjæledyr.
 6. Fjern huset ved å trykke inn flikene på sidene og løft opp (**Fig. 5**).
 7. Flytjusteringsknappen er ikke festet og den vil separere når huset fjernes.
 8. Tørk bort eventuelt hår, avfall eller matpellete som kan ha samlet seg rundt flytjusteringsknappen eller inntaksplaten.
 9. Løft inntaksplaten opp og ut av skålen.
 10. Snu skålen og lås opp pumpen fra dens rom ved å la fingeren gli ned i gjennomføringen bak pumpen og trekk den enden på pumpen ut mot deg, slik at den har snudd seg en quart omgang (**Fig. 6**). Ikke prøv å fjerne pumpen uten å snu den 90 grader, dette kan skade vannautomat til kjæledyr og føre til lekkasje.
 11. Når som pumpen er låst opp må den fjernes fra vannautomat til kjæledyr. Hvis dette er vanskelig kan du skyve pumpen ut fra skålsiden.
 12. Når vannautomat til kjæledyr er fullstendig demontert, vil du ha 7 plastdeler.
 13. Rengjør plastdelene med varmt vann. Du kan også sette vannautomat til kjæledyr i oppvaskmaskinen. Fjern pumpen før du setter vannautomat til kjæledyr i oppvaskmaskinen. ALDRI SETT PUMPEN I OPPVASKMASKINEN! Hvis det er mulig, anbefales det at du reduserer varmen på vannet i oppvaskmaskinen. Vannautomat til kjæledyr kan også rengjøres med en fortynnet eddikløsning (20 % hvit eddik og 80 % vann). Pass på å skylle grundig med friskt vann. Beholderen er ikke oppvaskmaskinsikker.
 14. Hvis du har problemer med å nå enkelte steder eller vanskelig tilgjengelige hjørner, kan du prøve å bruke en bomullspinne eller kjøpe Drinkwell® Rengjøringssett, et sett med 3 børster. For å rengjøre den firkantede inntaksslangen til skålen, må du bruke den lengste børsten fra Drinkwell® Rengjøringssett (**Fig. 7**). For å kjøpe rengjøringssett kan du gå til nettsiden vår www.petsafe.net for å finne en forhandler i nærheten av deg, eller for å finne en liste over telefonnumre til kundeservicesenter i ditt område.

Fig. 5

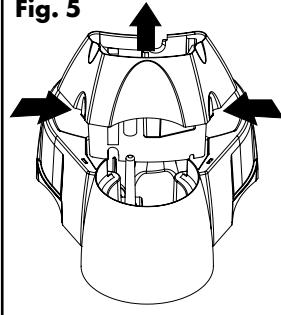


Fig. 6

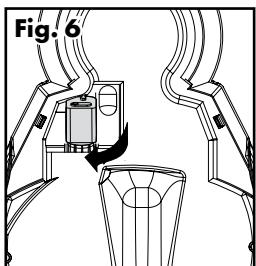
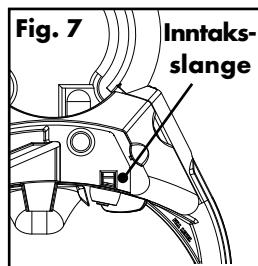


Fig. 7



FI

SV

NO

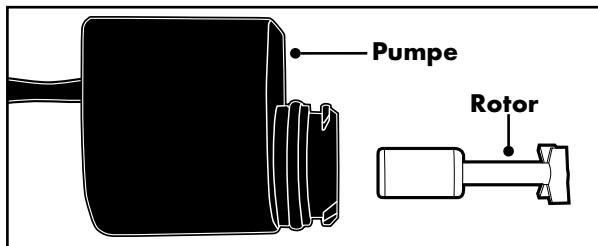
DA

RU

EN

Vedlikehold av pumpen

Viktig: Rengjøring av pumpen er viktig for holdbarheten til vannautomat til kjæledyr, samt vannets renslighet. Rengjør pumpen annenhver uke. Garantien kan bli ugyldig hvis ikke pumpemotoren rengjøres med jevne mellomrom.



1. Fjern huset fra vannautomat til kjæledyr ved å trykke inn flikene på sidene og løft opp.
2. Flytjusteringsknappen er ikke festet og den vil separere når huset fjernes.
3. Løft inntaksplaten opp og ut av skålen.
4. Fjern pumpen fra vannautomat til kjæledyr som forklart i avsnittet "Demontere og rengjøre Vannautomat til kjæledyr".
5. Når pumpen er fjernet, kan du også fjerne rotoren (hvit, 3-bladet propell) som holdes på plass av en magnet. For å fjerne rotoren, bruker du en fingernegl til å komme under et blad, og løfter ut av pumpen.
6. Når pumpen er demontert, kan du rengjøre delene med varmt vann og såpe. Bruk en bomullspinne eller "motor"-børsten i Drinkwell® Rengjøringssett til å komme deg inn i pumpens motorrom og fjerne eventuelle avleiringer (**Fig. 8**). For ytterligere desinfisering og fjerning av hardt vann, kan du rengjøre pumpens motorrom med en fortynnet eddikløsning (20 % hvit eddik og 80 % vann).
7. Når delene er rene skifter du ut rotoren i pumpens motorrom.

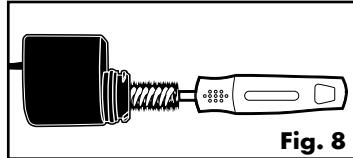
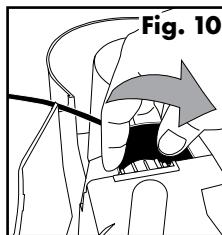
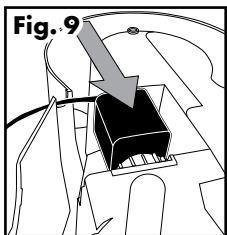


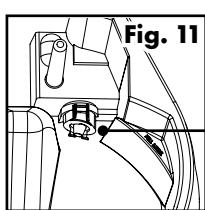
Fig. 8

Sette sammen vannautomat til kjæledyr

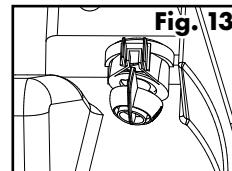
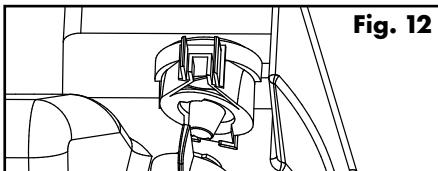
1. Snu skålen opp ned. Fest pumpen på nytt ved å skyve gjengene på pumpen gjennom hullet i skålen. Pumpen går inn i rett vinkel på skålen (**Fig. 9**). Hvis du ikke kan snu pumpen i dens hvilestilling, skyves ikke pumpen så langt inn i hullet som den skal.



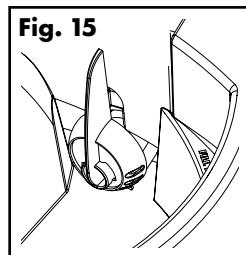
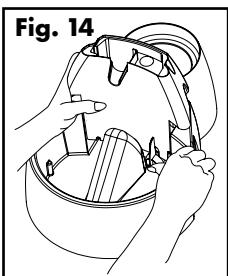
2. Etter at pumpen er snuett en kvart omgang skal den nå være i flukt med bunnen på skålen (**Fig. 10**). Snu skålen igjen.
3. Plasser inntaksplaten over den eksponerte delen av pumpen i skålen (**Fig. 11**).



4. Sett sammen flytjusteringsknappen og inntaksplaten ved å plassere flikene på flytjusteringsknappen i gjennomføringen på inntaksplaten (**Fig. 12-13**).



5. Hold disse delene på plass med en hånd mens du fester huset med den andre hånden (**Fig. 14**). Fest huset ved å skyve utstansingen i veggen på huset ned inn mellom flytjusteringsknappen og inntaksplaten (**Fig. 15**). Huset vil klikke på plass når sideflikene settes inn i skålen.



6. Sett vannautomat til kjæledyr på ønsket sted. **Viktig:** For å beskytte gulvet, bør du alltid bruke et

FI

SV

NO

DA

RU

EN

beskyttende underlag, for eksempel et håndkle eller en vannbestandig matte. Dette vil hjelpe med å beskytte gulvet mot eventuell vannsprut eller søl forårsaket av kjælededyret.

7. Skift kullfilteret og fyll huset, skålen og beholderen med vann. Skift ut huslokket.
 8. Før du plugger til vannautomat til kjæledyr må du kontrollere at strømkabelen, strømadapteren og hendene dine er tørre. Plugg vannautomat til kjæledyr til en vanlig stikkontakt i veggen.
-

Vannautomat til kjæledyr og dine omgivelser

Hvis du bor i fuktige omgivelser og har problemer med mugg og alge, kan du bløtlegge alle delene av vannautomat til kjæledyr i en fortynnet eddkløsnings (20 % hvit eddkik og 80 % vann) i 10 minutter etter vanlig rengjøring. Hell også fortynnet eddkløsnings i pumpens motorrom.

Hvis du har hardt vann, kan det avsettes små hvite mineralavleiringer på eller inne i pumpen. Dette kan etter en stund hindre rotoren i å dreie som den skal. For å unngå å skade eller måtte bytte pumpen, bør du følge disse forholdsreglene:

- Rengjør pumpen oftere.
 - Rengjør pumpen med en fortynnet eddkløsnings hver uke.
 - Bruk flaskevann i stedet for springvann.
-

Generelle råd

- Når kjæledyret ditt blir presentert for vannautomat til kjæledyr, vil det kanskje være forsiktig rundt denne nye og uvanlige gjenstanden. Etter å ha slått på vannautomat til kjæledyr, bør du bare la kjæledyret bruke tiden det trenger til å tilpasse seg. For noen kjæledyr kan det ta flere dager eller mer å begynne bruken, mens andre vil begynne med en gang.
- Kjæledyret foretrekker kanskje at vannautomat til kjæledyr plasseres unna sitt vanlige spiseområde. Prøv å sette den på et annet sted, for eksempel et annet sted på kjøkkenet eller på et bad eller oppbevaringsrom.
- Legg isbiter i skålen for forfriskende, iskaldt rennende vann!

Feilsøking

Svarene på disse spørsmålene skal hjelpe deg med å løse de fleste problemer du opplever med vannautomat til kjæledyr. Hvis de ikke gjør det, må du kontakte kundeservicesenter.

FEILSØKING	
PROBLEM	LØSNING
Pumpen fungerer ikke eller vannflyten er lavere enn den pleide.	<ul style="list-style-type: none">La aldri vannet i skålen komme under minimumsnivået. Dette kan føre til at pumpen blir overoppphetet og slutter å fungere.Når skålen fylles på må du sørge for at du tilfører vann før du slår på vannautomat til kjæledyr.Mangel på jevnlig rengjøring kan føre til at pumpen blir tett av kjæledyrets hår og matrester. Pumpen må rengjøres hver 2. - 4. uke for å sikre riktig funksjon.Fyll på vannautomat til kjæledyr opp til maks-fyllelinjen.
Vannautomat til kjæledyr er støyende.	<ul style="list-style-type: none">En lav summelyd er normalt, men den skal ikke være høy. Kontroller vannnivået. Hvis vannautomatens nivå blir for lavt vil pumpen måtte arbeide hardere og dette vil føre til at den blir mer støyende enn normalt.Koble fra vannautomat til kjæledyr etter 15 sekunder. Hvis lyden ikke stopper når den kobles til igjen, er det mulig at det sitter rester på rotoren. Fjern pumpen og rengjør rotoren. Prøv å gni en liten mengde vegetabilsk olje på den magnetiske tappen med en bomullsspinne for å smøre rotoren.
Det er svarte partikler i skålen.	<ul style="list-style-type: none">Dette er løsnet kull fra kullfilteret og er helt ufarlig for kjæledyret ditt å drikke. Skyll kullfilteret i kaldt vann før det plasseres i vannautomaten til kjæledyr for å hindre dette.
Vannautomat til kjæledyr har et slimete belegg.	<ul style="list-style-type: none">Hvis du har flere kjæledyr eller hunder som bruker vannautomat til kjæledyr, kan slimet skyldes kjæledyrets spytt. Skift vann og rengjør vannautomaten oftere for å hindre dette.Sørg for at delene til vannautomat til kjæledyr skylles godt etter rengjøring av vannautomaten. Såperester kan forårsake slim.
Strømadapteren er varm ved berøring.	<ul style="list-style-type: none">Koble fra vannautomaten til kjæledyr og koble den til en støtbølgebeskytter.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Vannautomaten til kjæledyr lekker.	<ul style="list-style-type: none"> Noen ganger skyldes vann rundt vannautomat til kjæledyr kjæledyrenes drikking. Noen kjæledyr sører mer enn andre. Se på kjæledyret ditt når det drikker, for å finne ut om dette er årsaken. Hvis det er det, kan du kjøpe en vannautomatmatte eller annen vannbestandig matte å plassere under vannautomaten.
Vannautomat til kjæledyr virker skitten selv etter rengjøring.	<ul style="list-style-type: none"> Hvis det er en hvit kalksubstans i vannautomat til kjæledyr, kan det hende at vannautomat til kjæledyr har en mineralavsetning på grunn av hardt vann. For å fjerne disse avsetningene må du rengjøre vannautomatdelene med 80 % vann og 20 % edikklosning. Skyll alle delene nøye etterpå.

Garanti

To års ikke overførbar begrenset garanti

Dette produktet har fordelen med en begrenset garanti fra produsenten. Komplette detaljer om garantien for dette produktet og dennes vilkår finner du på www.petsafe.net og/eller ved å kontakte ditt lokale kundeservicesenter.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – I samsvar med australsk forbrukerlov, garantier mot defekter effektiv 1. januar 2012, er garantidetaljene for dette produktet som følger: Radio Systems Australia Pty. Ltd. (heretter referert til som "Radio Systems") garanterer til den opprinnelige kjøperen, og ingen annen kjøper eller senere eier, at deres produkt, når det utsettes for normal og riktig bruk i boliger, er fritt for defekter i materiale eller utførelse i en periode på to (2) år fra kjøpsdatoen. En "oppriinnelig forbrukerkjøper" er en person eller enhet som opprinnelig kjøpte produktet, eller en gavemottaker av et nytt produkt som er uåpnet og i originalemballasjen. Ved utført service av Radio Systems' kundeservice, dekker Radio Systems arbeid og deler i de første to årene av eierskapet, etter de første to årene vil en serviceavgift gjelde relativ til utskiftingen av produktet med nye eller reparerte artikler etter Radio Systems skjønn.

Den begrensede garantien er ikke-overførbar og skal automatiske opphøre hvis den opprinnelige detaljforbrukerkjøperen selger Radio Systems-produktene videre eller overfører eiendommen som Radio Systems-produktet er installert på. Denne begrensede garantien ekskluderer tilfeldige skader på grunn av hundebitt, lynnedslag, forsømmelse, endring eller misbruk. Forbrukere som kjøper produkter utenfor Australia, New Zealand eller fra en uautorisert forhandler vil måtte returnere produktet til det opprinnelige kjøpsstedet hvis det oppstår garantianliggender.

Merk at Radio Systems ikke gir tilbakebetalinger, erstatninger eller oppgraderinger på grunn av endret mening eller av noen annen grunn utenfor disse garantivilkårene.

Kravsprosedyre: Alle krav under denne garantien skal inngis direkte til Radio Systems Australia Pty. Ltd. Kundeservicesenter på:

Radio Systems Australia Pty. Ltd.

PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia

Australske innbyggere: 1800 786 608

Newzealandske innbyggere: 0800 543 054

E-post: info@petsafeaustralia.com.au

For å inngi et krav må du ha et kjøpsbevis. Uten kjøpsbevis vil ikke Radio Systems reparere eller erstatte defekte komponenter. Radio Systems ber om at kunder kontakter Radio Systems' kundeservicesenter for å få et garantireturnnummer, før produktet sendes. Hvis dette ikke gjøres kan det forsinke reparasjonen eller erstatningen av produktet.

Hvis produktet avgjøres å være defekt innen 30 dager fra den opprinnelige kjøpsdatoen, vil Radio Systems organisere at en erstatning blir sent før det defekte produktet sendes inn. En postsekk vil være inkludert sammen med erstatningsproduktet, slik at det defekte produktet kan returneres. Produktet må returneres innen 7 dager etter at erstatningsproduktet er mottatt. Hvis produktet avgjøres å være defekt etter 30 dager fra den opprinnelige kjøpsdatoen, kreves det at kunden returnerer produktet til Radio Systems for egen regning. Radio Systems vil teste og erstatte den defekte enheten eller dens komponenter og returnere det til kunden kostnadsfritt, så fremt produktet er innefor den gjeldende garantiperioden. Denne garantien kommer i tillegg til andre rettigheter og rettsmidler som er tilgjengelige for deg under loven. Radio Systems kommer med garantier som ikke kan ekskluderes under den australske forbrukerloven. Du har rett til en erstatning eller tilbakebetaling for en stor feil og for kompensering for annet rimelig overskuelig tap eller skade. Du har også rett til å få varen reparert eller erstattet hvis varen ikke er av akseptabel kvalitet og feilen ikke utgjør en stor feil.

Hvis du har spørsmål eller trenger mer informasjon, kontakt vårt kundeservicesenter på 1800 786 608 (Australia) eller 0800 543 054 (New Zealand).

Samsvar

CE

Dette utstyret er i samsvar med EMC- og lavspenningsdirektivene. Uautoriserte endringer eller modifikasjoner av produktet, som ikke er godkjent av Radio Systems Corporation, kan være et brudd på EU-reglene, og kan ugyldiggjøre brukerens myndighet til å betjene utstyret, og vil ugyldiggjøre garantien.

Samsvarserklæringen finner du på:

http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

ACMA

Denne enheten overholder gjeldende EMC-krav som er spesifisert av ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Viktige råd om resirkulering

Respekter forskriftene for avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr i ditt land. Dette utstyret må resirkuleres. Hvis du ikke lenger trenger dette utstyret, må det ikke legges i det vanlige husholdningsavfallssystemet. Det må returneres der det ble kjøpt, slik at det kan plasseres i vårt resirkuleringssystem. Hvis dette ikke er mulig, må du kontakte kundeservicesenter for mer informasjon.

NO

DA

RU

EN

Bruksvilkår og ansvarsbegrensning

1. Bruksvilkår

Bruk av dette produktet er underlagt din godkjennelse uten endringer av vilkårene, betingelsene og merknadene heri. Bruk av dette produktet betyr godkjennelse av alle slike vilkår, betingelser og merknader. Hvis du ikke ønsker å godta disse vilkårene, betingelsene og merknadene, må du returnere produktet, ubrukt, i origindlemballasjen og for egen kostnad og risiko, til det relevante kundeservicesenteret sammen med kjøpsbevis, for full refundering.

2. Riktig bruk

Hvis du er usikker på om dette produktet er egnet for ditt kjæledyr, må du høre med veterinæren eller en sertifisert dressør før bruk. Riktig bruk inkluderer, uten begrensning, å gå gjennom hele bruksanvisningen og alle spesifikke, viktige sikkerhetserklæringer.

3. Ingen ulovlig eller forbudt bruk

Dette produktet er laget kun for bruk med kjæledyr. Bruk av dette produktet på en måte som ikke er tiltenkt, kan føre til brudd på føderale, statlige eller lokale lover.

4. Ansvarsbegrensning

Ikke under noen omstendighet skal Radio Systems Corporation eller noen av dets tilknyttede selskaper være ansvarlig for (i) noen indirekte, straffbare, tilfeldige eller spesielle skader eller følgeskader og/eller (ii) noe tap eller skader i det hele tatt som skriver seg fra eller er tilknyttet misbruk av dette produktet. Kjøper påtar seg all risiko og ansvar for bruken av dette produktet i lovens lengste utstrekning.

5. Modifisering av vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder seg retten til å endre vilkårene, betingelsene og merknadene som styrer dette produktet, fra tid til annen. Hvis du har blitt varslet om slike endringer før bruken av dette produktet, skal de være bindende for deg, som om de var en del av dette dokumentet.

VIGTIGE SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Forklaring af advarselsord og symboler, der anvendes i vejledningen



Dette er sikkerhedsadvarselssymbolet. Det anvendes til at advare dig om potentielle risici for personskader. Overhold alle sikkerhedsmeddelelser, der følger efter dette symbol, for at undgå mulig skade eller dødsfald.



ADVARSEL angiver en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i dødsfald eller alvorlig personskade.



FORSIGTIG angiver, når den bruges uden sikkerhedsadvarselsymbolet, en farlig situation, som, hvis den ikke undgås, kan resultere i skade på dit kæledyr.



BEMÆRK anvendes til at oplyse om sikre brugsmetoder uden relation til personskade.



ADVARSEL Ved brug af elektriske apparater bør de grundlæggende sikkerhedsforholdsregler altid følges for at reducere risikoen for brand, elektrisk stød og/eller personskade, herunder følgende:

- For at reducere risikoen for personskade er det nødvendigt at holde nøje opsyn, når et apparat anvendes af eller i nærheden af børn.
- For at beskytte mod elektrisk stød må strømledningen eller strømadapteren ikke placeres i vand eller andre væsker.
- Må ikke bruges udendørs. KUN TIL INDENDØRS HUSHOLDNINGSBRUG.
- Træk ikke i strømledningen, når du fjerner strømadapteren fra stikkontakten. Tag fat i strømadapteren og ikke i strømledningen, når du trækker strømledningen ud af stikkontakten.
- Apparater må ikke betjenes, hvis deres strømledning eller strømadapter er beskadiget, eller hvis de ikke fungerer korrekt eller er blevet beskadiget. Ring straks til kundeservicecentret for yderligere vejledning.
- På grund af risikoen for elektrisk stød må bærbare apparater ikke placeres eller opbevares på et sted, hvor de kan falde eller blive trukket ned i et badekar eller en håndvask.
- Træk altid et apparats stik ud af stikkontakten, når det ikke er i brug, inden montering eller afmontering af dele og inden rengøring.
- Brug ikke et apparat til andet end dets tiltænkte anvendelse.
- Hvis strømadapteren til denne enhed bliver våd, skal elektriciteten til den pågældende stikkontakt slukkes. Forsøg ikke at trække stikket ud.
- Efterse dette apparat, når det er blevet installeret. Sæt ikke stikket i en stikkontakt, hvis der er vand på strømledningen eller strømadapteren.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FORSIGTIG

- Kæledyr må ikke tygge i eller sluge nogen dele. Hvis du er bekymret for strømledningen, anbefales du at købe et ledningsrør (en hård plastikbeskytter), der er fås hos de fleste isenkræmmere.
- Plastikdelene i vandposten til kæledyr er BPA-FRI. Nogle dyr har dog vist sig at være overfølsomme over for mad og vand fra plastikbeholdere. Hvis dit kæledyr viser tegn på en allergisk reaktion over for plastik, bedes du standse brugen, indtil du har konsulteret din dyrlæge.

BEMÆRK

- Vandposten til kæledyr er beregnet til at køre konstant (altid sat i en stikkontakt), forudsat at vandniveauet opretholdes, og at vandposten til kæledyr rengøres regelmæssigt. Sørg for at efterse vandposten til kæledyr regelmæssigt for at forhindre beskadigelse af pumpen, idet pumpen kan løbe tør for vand som følge af, at vandet drikkes eller fordamper.
- Forsøg ikke at reparere pumpen.
- For at undgå risikoen for at strømadapteren eller stikkontakten bliver våde, bør stikkontakten altid være placeret højere end vandposten til kæledyr.
- Hvis det er nødvendigt at bruge en forlængerledning, bør der anvendes en forlængerledning med korrekte mærkedata.
- Dette apparats strømforbrug er 2 watt.
- Brugen af tilbehør, der ikke anbefales eller sælges af producenten, kan skabe en farlig tilstand. Apparatet må ikke modificeres.
- Apparatet må ikke installeres eller opbevares på steder, hvor det vil blive utsat for vejrførhold eller temperaturer under 4,5 °C.
- Læs og overhold alle vigtige bemærkninger angivet på apparatet og i emballagen.
- Vask aldrig filtrene med sæbevand, da sæberesterne vil sive ind i filtrene, og de kan ikke fjernes. Skyl kun filtrene med vand.
- Brug kun udskiftningsfiltre, som er godkendt af varemærket PetSafe®. Hvis der anvendes filtre, som ikke er godkendt, vil det annullere garantien.

BEHOLD DISSE INSTRUKTIONER

Mange tak, fordi du har valgt at købe et PetSafe® produkt. Du og dit kæledyr fortjener et venskab, der består af mindeværdige øjeblikke og fælles forståelse. Vores produkter og træningsanordninger forbedrer forholdet mellem kæledyr og deres ejere. **Hvis du har spørgsmål angående vores produkter eller træning af dit kæledyr, er du velkommen til at besøge vores hjemmeside på www.petsafe.net eller kontakte vores kundeservicecenter. Du kan finde en liste med telefonnumre til vores kundeservicecentre på www.petsafe.net.**

For at få mest mulig dækning ud af din garanti bedes du registrere dit produkt inden for 30 dage på www.petsafe.net. Ved at registrere dit produkt og beholde din kvittering vil du få fuld garanti på produktet, og hvis du nogensinde får brug for at ringe til kundeservicecenteret, vil vi således også være i stand til at hjælpe dig hurtigere. Vigtigst af alt er, at dine følsomme oplysninger aldrig vil blive videregivet eller solgt til nogen. De komplette garantioplysninger er tilgængelige online på www.petsafe.net.

Indholdsfortegnelse

Komponenter	50
Funktioner	50
Vigtigtdefinitioner	51
Brugsanvisning	52
Afmontering og rengøring af vandposten til kæledyr	53
Vedligeholdelse af pumpen	55
Genmontering af vandposten til kæledyr	56
Vandposten til kæledyr og dit miljø	57
Generelle råd	57
Fejlfinding	58
Garanti	59
Overholdelse af forskrifter	60
Vigtige genbrugsråd	61
Brugsbetingelser og ansvarsbegrænsning	61

FI

SV

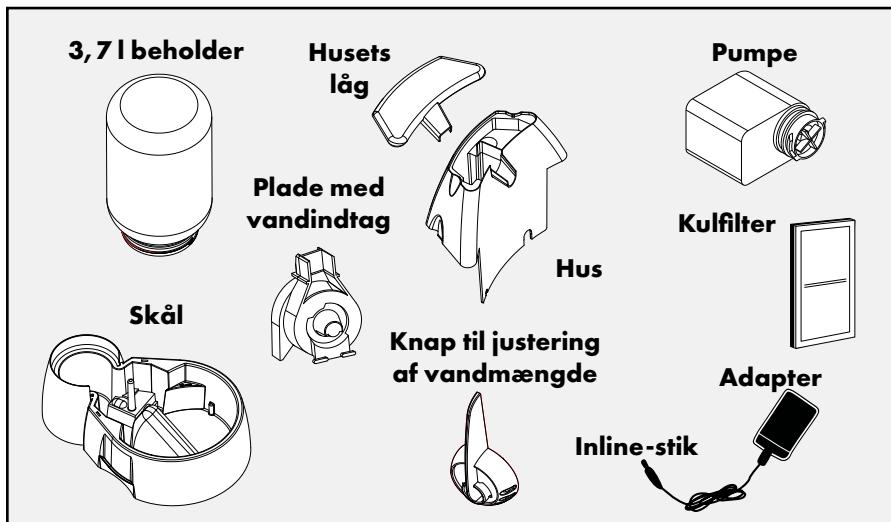
NO

DA

RU

EN

Komponenter



Funktioner

Udtagelig beholder (3,7 l) muliggør nem genpåfyldning og øger kapaciteten

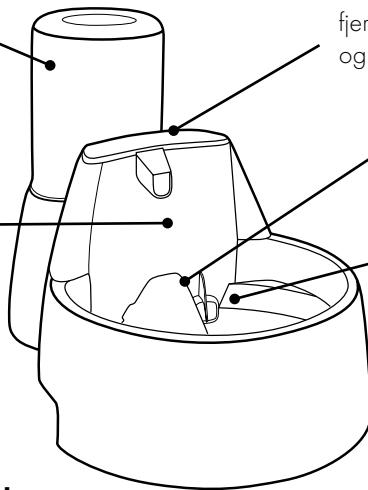
Fritfaldende vandstrøm opmuntrer kæledyr til at drikke mere vand

Anti-bid ledningsbeskytter

Udskifteligt kulfilter fjerner dårlig smag og lugte

Sprøjtehæmmer reducerer vandsprøjt fra rindende vand

Justerbar vandmængde



8,5 l vandkapacitet

12 V svagstrømssystem

Vigtigtdefinitioner

Hus: Der pumpes vand op gennem huset, som cirkulerer gennem kulfilteret og ud af hanen, så der dannes et vandfald ned i skålen.

Husets låg: Husets låg klikker på plads oven på huset for at beskytte kulfilteret mod kæledyr.

Kulfilter: Dette kulfilter med 3 lag er fremstillet af granuleret kul udvundet fra kokoskaller. Kulfilteret absorberer dårlig smag og lugt, når vandet passerer gennem det, og hjælper med at holde vandet friskere og mere tilstrækende for kæledyr.

Skål: Skålen udgør bunden af vandposten til kæledyr. Vandposten til kæledyr har to håndtag på hver side samt en "ledningskanal" til at skjule strømledningen.

Knap til justering af vandmængde: Denne knap er koblet til pladen med vandindtag og justerer vandstrømmens hastighed. For detaljerede anvisninger, se afsnittet "Afmontering og rengøring af vandposten til kæledyr".

Pumpe: Den lille akvariepumpe kan delvist afmonteres i forbindelse med rengøring. PUMPEN TÅLER IKKE MASKINOPVASK! Fjern pumpen fra vandposten til kæledyr inden rengøring (se afsnittet "Afmontering og rengøring af vandposten til kæledyr").

Beholder: Beholderen med ekstra stor kapacitet kan rumme over 3,7 liter vand. Hætten til beholderen hjælper med at minimere spild, når der fyldes vand i beholderen.

FI

SV

NO

DA

RU

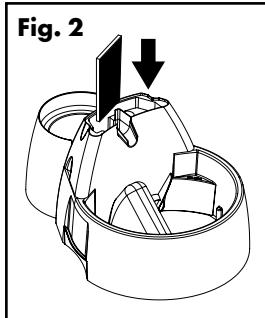
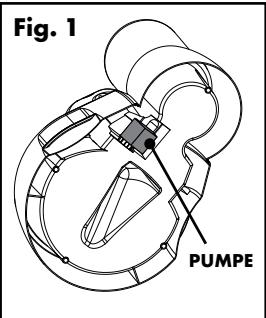
EN

Brugsanvisning

Vigtigt: MÅ IKKE KØRE UDEN VAND - KUN TIL INDENDØRS BRUG. Vandposten til kæledyr leveres fuldt samlet og klar til brug.

Bemærk: Skyl alle vandpostens dele med varmt vand, inden vandposten til kæledyr bruges. Dette vil fjerne al støv og rester efterladt i systemet under fremstillingsprocessen.

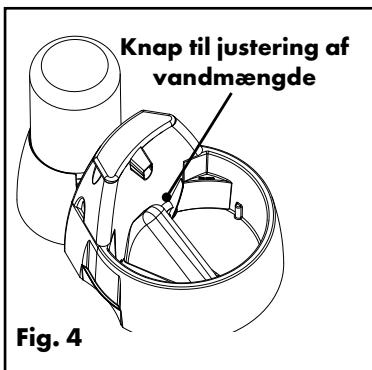
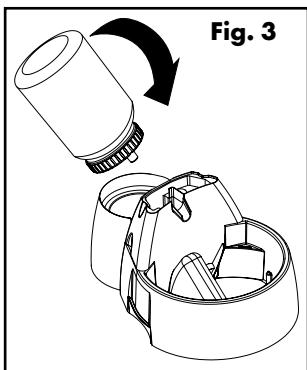
1. Tag forsigtigt alle komponenterne i vandposten til kæledyr ud af emballagen, og læg dem til side inden samling.
2. I lighed med brug af andre elektriske apparater skal du sikre dig, at strømledningen ikke er flosset eller beskadiget inden brug.
3. Inspicer bunden af vandposten til kæledyr for at sikre, at pumpen er sikkert monteret (**fig. 1**).
4. Tag husets låg af, og sæt kulfilteret. Kulfilteret vil passe diagonalt i huset. Kulfilteret passer med den smalle side nedad og den sorte side vendt mod forsiden af vandposten til kæledyr (mod hanen). Kulfilteret vil nemt kunne skubbes på plads, men sørge for, at det er skubbet hele vejen ned i huset (**fig. 2**).



Vigtigt: Skyl kulfilteret omhyggeligt med koldt vand, inden det sættes i vandposten til kæledyr. Dette vil fjerne al løst kulstøv, som er uskadeligt. Der kan friges en lille mængde kulstøv i kulfilterets levetid. Dette er normalt og uskadeligt for dit kæledyr.

5. Placer vandposten til kæledyr på det ønskede sted, inden beholderen sættes på. Løft aldrig en fyldt vandpost til kæledyr op ved at holde i huset. Du må kun løfte vandposten til kæledyr op ved at placere begge hænder under vandpostens fod og grib fat om siderne for at opnå et fast greb. **Vigtigt:** For at beskytte dit gulv skal du altid bruge en beskyttende måtte såsom et håndklæde eller et vandfast underlag. Dette vil hjælpe dig med beskytte dit gulv mod sprøjte eller spild forårsaget af dit kæledyr.
6. Sørg for, at strømledningen, strømadapteren og dine hænder er tørre, inden du sætter stikket til vandposten til kæledyr i stikkontakten. Sæt stikket til vandposten til kæledyr i en almindelig stikkontakt.
7. Fyld skålen og huset i vandposten til kæledyr med vand op til og ikke mere end skålens fyldte niveau.
8. Fyld beholderen med vand.

9. Kontroller hætten til beholderen for at sikre, at den sorte o-ring sidder korrekt, og skru derefter hætten til beholderen på beholderen.
10. Hold beholderen over beholderens bund i vandposten til kæledyr. Vend hurtigt beholderen med bunden i vejret, og placer hanen på hætten til beholderen i beholderens bund (**fig. 3**).



11. Indstil din ønskede gennemstrømningshastighed med knappen til justering af vandmængde, der sidder ved siden af sprøjtehæmmeren i skålen. Når knappen til justering af vandmængde sidder i positionen klokken 10, er gennemstrømningen lavest. Når knappen til justering af vandmængde sidder i positionen klokken 2, er gennemstrømningen højest (**fig. 4**).
12. Hæld mere vand i skålen efter behov. Vandniveauet må ikke falde under knappen til justering af vandmængde, da dette kan forårsage pumpefejl. Erstatningspumper sælges separat ved henvendelse til kundeservicecentret. Besøg www.petsafe.net for en liste over telefonnumre på kundeservicecentre i nærheden af dig.

Afmontering og rengøring af vandposten til kæledyr

Vigtigt: Vandposten til kæledyr skal rengøres for fortsat at fungere normalt.

KULFILTER: Kulfilteret bør skiftes hver anden til fjerde uge.

1. Skift kulfilteret oftere, når vandposten til kæledyr bruges til flere kæledyr eller kæledyr, der savler meget.
2. Kulfilteret er en ekstra funktion i vandposten til kæledyr. Brug af filteret er ikke påkrævet til normal brug, men det vil holde vandet i vandposten til kæledyr mere rent.
3. Kulfilteret kan skyldes, når vandposten til kæledyr rengøres.

BEMÆRK

- Vask ikke filteret med sæbevand, da du ikke vil kunne fjerne sæberesterne. Skyl kun filtrene med vand.
- Brug kun udskiftningsfiltre, som er godkendt af varemærket PetSafe®. Hvis der anvendes filtre, som ikke er godkendt, vil det annullere garantien.

FI

SV

NO

DA

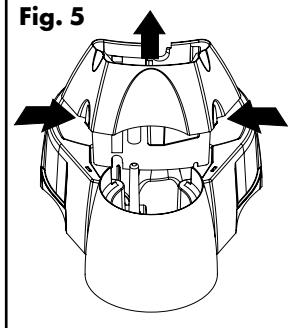
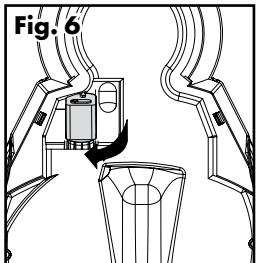
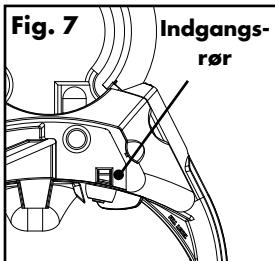
RU

EN

VANDPOST TIL KÆLEDYR:

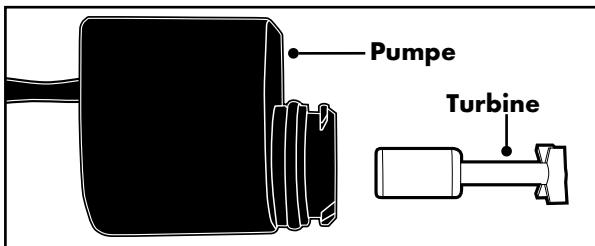
Rengør vandposten til kæledyr én gang om ugen.

- Løft beholderen ud af bagsiden af vandposten til kæledyr, og vend den hurtigt om.
- Skru hætten til beholderen af, og fjern den sorte o-ring.
- Træk dernæst stikket til vandposten til kæledyr ud, og tag husets låg af.
- Fjern kulfiltteret.
- Tøm vandposten til kæledyr for vand.
- Afmonter huset ved at trykke på fligene i siderne og løfte opad (**fig. 5**).
- Knappen til justering af vandmængden er ikke vedhæftet, og den vil adskilles, når huset fjernes.
- Fjern eventuelle hår, snavs og madrester, som måtte have samlet sig omkring knappen til justering af vandmængden eller pladen med vandindtag.
- Løft pladen med vandindtag op og ud af skålen.
- Vend skålen, og løsn pumpen fra sin åbning ved at sætte din finger ind i indhakket bagved pumpen og trække den ende af pumpen ud mod dig, så den har drejet en kvart omgang (**fig. 6**). Forsøg ikke at fjerne pumpen uden at dreje den 90 grader, da dette vil beskadige vandposten til kæledyr og kan danne en lækage.
- Nu da pumpen er løsnet, skal den fjernes fra vandposten til kæledyr. Hvis dette giver problemer, kan du skubbe pumpen ud fra skålens side.
- Når vandposten til kæledyr er skilt helt ad, vil du have 7 plastikdele.
- Rengør plastikdelene med varmt vand og sæbe. Du kan også stille vandposten til kæledyr på den øverste hylde i opvaskemaskinen. Tag pumpen ud, inden du sætter vandposten til kæledyr i opvaskemaskinen. **SÆT ALDRIG PUMPEN I OPVASKEMASKINEN!** Hvis det er muligt, anbefaler vi, at du skruer ned for opvaskemaskinens vandtemperatur. Vandposten til kæledyr kan også rengøres med en fortyndet eddikeopløsning (20 % lys eddike til 80 % vand). Sørg for at skylle omhyggeligt med rent vand. Beholderen tåler ikke maskinopvask.
- Hvis du har problemer med at nå visse steder eller sværtilgængelige hjørner, kan du prøve at bruge en vatpind eller børsterne i Drinkwell® rengøringsættet, der er et sæt med 3 børster. For at rengøre skålens firkantede indgangsrør skal du bruge den længste børste i Drinkwell® rengøringsættet (**fig. 7**). For at købe et rengøringsæt bedes du besøge vores hjemmeside på www.petsafe.net, hvor du kan finde en forhandler nær dig eller en liste med telefonnumrene på vores kundeservicecentre i dit område.

Fig. 5**Fig. 6****Fig. 7**

Vedligeholdelse af pumpen

Vigtigt: Hvis din vandpost til kæledyr skal holde i mange år, der det vigtigt, at pumpen rengøres, samt at vandet altid er rent. Rengør pumpen hver anden uge. Garantien kan annulleres, hvis pumpens motor ikke rengøres regelmæssigt.



1. Afmonter huset fra vandposten til kæledyr ved at trykke på fligene i siderne og løfte opad.
2. Knappen til justering af vandmængden er ikke vedhæftet, og den vil adskilles, når huset fjernes.
3. Løft pladen med vandindtag op og ud af skålen.
4. Fjern pumpen fra vandposten til kæledyr som anvist i afsnittet "Afmontering og rengøring af vandposten til kæledyr".
5. Når pumpen er fjernet, fjernes turbinen (hvid propel med 3 blade), der holdes magnetisk på plads. For at fjerne turbinen skal du sætte en fingernegl under et blad og løfte den ud af pumpen.
6. Når pumpen er adskilt, kan du rengøre delene med varmt vand og sæbe. Brug en vatpind eller "motorbørsten" fra Drinkwell® rengøringssættet til at rengøre indersiden af pumpens motorrum og fjerne enhver ophobet snavs (**fig. 8**). For øget desinficering og fjernelse af hårdt vand kan pumpens motorrum rengøres med en fortyndet eddikeopløsning (20 % lys eddike og 80 % vand).
7. Når delene er rene, sættes turbinen tilbage i pumpens motorrum.

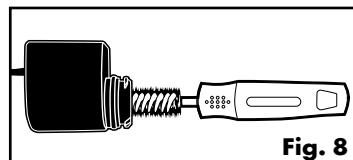


Fig. 8

FI

SV

NO

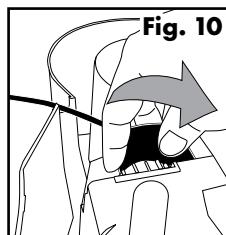
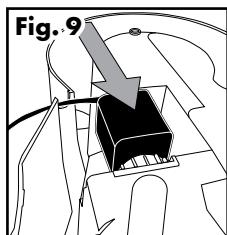
DA

RU

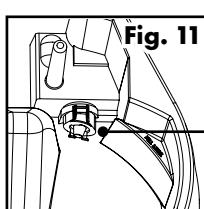
EN

Genmontering af vandposten til kæledyr

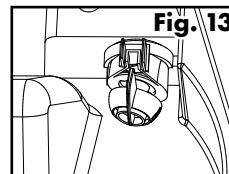
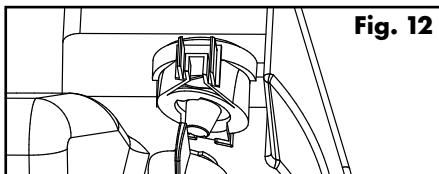
- Vend skålen med bunden i vejret. Sæt pumpen på igen ved at skubbe pumpens gevind ind i hullet i skålen. Pumpen sættes i med en ret vinkel i forhold til skålen (**fig. 9**). Hvis ikke du kan dreje pumpen til dens hvileposition, er pumpen ikke skubbet langt nok ind i hullet.



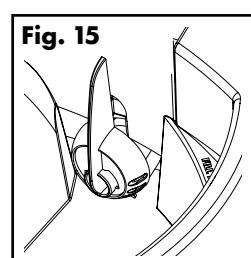
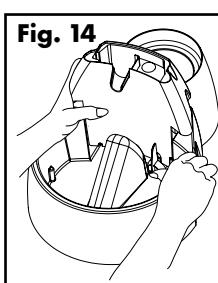
- Når pumpen er drejet en kvart omgang, bør den flugte med bunden af skålen (**fig. 10**). Drej skålen bagerste dæksel.
- Placer pladen med vandindtag over den eksponerede del af pumpen i skålen (**fig. 11**).



- Sæt knappen til justering af vandmængden sammen med pladen til vandindtag ved at placere fligene på knappen til justering af vandmængden ind i rillen på pladen med vandindtag (**fig. 12-13**).



- Hold disse dele på plads med den ene hånd, mens huset monteres med den anden hånd (**fig. 14**). Sæt huset på ved at skubbe udsnittet i huset ind mellem knappen til justering af vandmængden og pladen med vandindtag (**fig. 15**). Huset vil klikke på plads, når sidefligene er sat i skålen.



6. Placer vandposten til kæledyr på det ønskede sted. **Vigtigt:** For at beskytte dit gulv skal du altid bruge en beskyttende måtte såsom et håndklæde eller et vandfast underlag. Dette vil hjælpe dig med beskytte dit gulv mod sprøjt eller spild forårsaget af dit kæledyr.
7. Sæt kulfilteret på igen, og fyld huset, skålen og beholderen med vand. Sæt husets låg på igen.
8. Sørg for, at strømledningen, strømadapteren og dine hænder er tørre, inden du sætter stikket til vandposten til kæledyr i stikkontakten. Sæt stikket til vandposten til kæledyr i en almindelig stikkontakt.

Vandposten til kæledyr og dit miljø

Hvis du lever i et fugtigt miljø og har problemer med skimmelsvamp eller alger, skal du lægge alle delene i vandposten til kæledyr i blød i en fortyndet eddikeopløsning (20 % lys eddike og 80 % vand) i 10 minutter efter almindelig rengøring. Hæld også den fortyndede eddikeopløsning i pumpens motorrum.

Hvis du bor et sted med hårdt vand, kan der dannes små hvide mineralaflejringer på eller inden i pumpen. Dette kan med tiden forhindre turbinen i at dreje korrekt. For at undgå udskiftning eller beskadigelse af pumpen bedes du implementere følgende forholdsregler:

- Rengør pumpen oftere.
- Rengør pumpen med en fortyndet eddikeopløsning på ugentlig basis.
- Brug flaskevand i stedet for postevand.

Generelle råd

- Når dit kæledyr først præsenteres for vandposten til kæledyr, kan det være skeptisk over for denne nye og usædvanlige genstand. Når du tænder for din vandpost til kæledyr første gang, skal du ganske enkelt lade dit kæledyr vænne sig til vandposten i sit eget tempo. Nogle kæledyr vil først begynde at bruge vandposten efter flere dage eller længere tid, mens andre kæledyr vil begynde at bruge den med det samme.
- Dit kæledyr foretrækker eventuelt, at vandposten til kæledyr placeres væk fra det normale spiseområde. Prøv at placere den et andet sted såsom et andet sted i køkkenet, på badeværelset eller i et bryggers.
- Få forfriskende, iskoldt, rindende vand ved at putte isterninger i skålen!

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Fejlfinding

Svarene på disse spørgsmål bør hjælpe dig med at løse de fleste problemer, du måtte have med vandposten til kæledyr. Gør de ikke det, bedes du kontakte vores kundeservicecenter.

FEJLFINDING	
PROBLEM	LØSNING
Pumpen virker ikke, eller vandstrømmen er ikke så kraftig, som den var tidligere.	<ul style="list-style-type: none"> Lad aldrig vandskålen blive tømt under det minimale påfyldningsniveau. Dette kan forårsage overophedning og fejlfunktion af pumpen. Når skålen genopfyldes, skal man sørge for at tilføje vand, inden vandposten til kæledyr tændes. Manglende rengøring kan medføre, at pumpen bliver tilstoppet med hår og madrester. Pumpen skal rengøres hver 2. til 4. uge for at sikre korrekt funktion. Fyld vandposten til kæledyr op til den maksimale påfyldningslinje.
Vandposten er støjende.	<ul style="list-style-type: none"> En lav summende lyd er normalt, men vandposten bør ikke være støjende. Kontroller vandniveauet. Hvis vandniveauet er for lavt, vil pumpen være nødt til at arbejde hårdere, hvilket gør den mere støjende end normalt. Træk stikket til vandposten til kæledyr ud i 15 sekunder. Hvis støjen ikke standser, når stikket sættes i igen, er det muligt, at der sidder snavs i turbinen. Fjern pumpen, ogrens turbinen. Prøv at gnide en smule vegetabilsk olie på magnetcplitten med en vatpind for at smør turbinen.
Der er sorte partikler i skålen.	<ul style="list-style-type: none"> Dette er granuleret kulstøv fra kulfILTERET, og det er fuldstændig uskadeligt at drikke for dit kæledyr. Skyd kulfILTERET med kaldt vand for at forebygge dette, inden du sætter det i vandposten til kæledyr.
Vandposten til kæledyr føles slimet.	<ul style="list-style-type: none"> Hvis du har flere kæledyr eller hunde, der bruger vandposten til kæledyr, kan den slimede fornemmelse skyldes dit kæledyrs spyt. Skift vandet, og rengør din vandpost noget oftere for at forebygge dette. Sørg for, at delene i vandposten til kæledyr skyldes omhyggeligt efter rengøring af vandposten. Sæberester kan forårsage den slimede fornemmelse.
Strømadapteren føles varm.	<ul style="list-style-type: none"> Træk vandposten til kæledyr ud af stikkontakten, og sæt den i en overspændingsbeskytter.

Vandposten til kæledyr er utæt.	<ul style="list-style-type: none"> Undertiden forekommer der vand omkring vandposten til kæledyr som følge af kæledyrs drikkevaner. Visse kæledyr har en tendens til at spilde. Observer dit kæledyr, mens det drikker for at se, om dette er årsagen. Hvis dette er tilfældet, kan du købe en måtte til vandpost eller anden vandfast måtte til at lægge under vandposten.
Vandposten til kæledyr virker beskidt, endda også efter rengøring.	<ul style="list-style-type: none"> Hvis der forekommer en hvid, forkalket substans i vandposten til kæledyr, kan din vandpost have ophobet en mineralaflejring fra hårdt vand. For at fjerne sådanne aflejninger skal du rengøre vandpostens dele med en oplosning af 80 % vand og 20 % eddike. Skyl alle dele omhyggeligt bagefter. Brug filteret eller renset vand i stedet for hårdt vand fra hanen for at forebygge dette.

Garanti

Begrænset toårig garanti, som ikke kan overføres

Dette produkt har den fordel, at det dækkes af en begrænset producentgaranti. De komplette oplysninger om den gældende garanti for dette produkt samt dens betingelser kan findes på www.petsafe.net og/eller rekvireres ved at kontakte dit lokale kundeservicecenter.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australien/New Zealand – I overensstemmelse med den australske forbrugerlov, der trådte i kraft den 1. januar 2012 og omfatter garantier mod defekter, er garantioplysningerne for dette produkt som følger: Radio Systems Australia Pty. Ltd. (i det følgende kaldt "Radio Systems") garanterer over for den oprindelige detailkøber, og ikke over for eventuelle andre købere eller efterfølgende ejere, at produktet er fri for fejl i materialer og fremstilling i en periode på to (2) år fra købsdatoen, forudsat at produktet underkastes normal og korrekt brug. Den "oprindelige detailforbruger og -køber" er den person eller enhed, som oprindeligt købte produktet, eller en gavemodtager af et nyt produkt, som er våbnet og befinder sig i den originale emballage. Når Radio Systems' kundeservice foretager service på produktet, dækker Radio Systems arbejdskraft og dele de første to år af ejerskabet; efter de første to er gået, vil der blive pålagt et service- eller opgraderingsgebyr ifm. udskiftning af produktet med nye eller genforarbejdede dele efter Radio Systems' eget valg.

Den begrænsede garanti er ikke-overdragelig og slutter automatisk, hvis den oprindelige detailforbruger eller -køber videresælger produktet fra Radio Systems eller overdrager ejendommen, hvor produktet fra Radio Systems er installeret. Denne begrænsede garanti udelukker utilsigtede skader opstået som resultat af hundens tygning, skader forårsaget af lynnedsdag eller forsommelse, ændringer og forkert brug. Forbrugere, som køber produkter uden for Australien, New Zealand eller fra en uautoriseret forhandler, skal returnere produktet til det oprindelige købssted ifm. garantirelaterede anliggender.

Vær opmærksom på, at Radio Systems ikke foretager refunderinger, udskiftninger eller opgraderinger, fordi forbrugeren har fortruet et valg eller af andre årsager, som ikke er inkluderet i disse garantibetingelser.

Procedure for garantikrav: Eventuelle garantikrav skal rettes direkte til Radio Systems Australia Pty. Ltd.'s kundeservicecenter på:

Radio Systems Australia Pty. Ltd.

PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia

Bosiddende i Australien: 1800 786 608

Bosiddende i New Zealand: 0800 543 054

E-mail: info@petsafeaustralia.com.au

Der skal vedlægges et købsbevis ved indgivelse af garantikrav. Uden et købsbevis vil Radio Systems ikke reparere eller udskifte defekte komponenter. Radio Systems anmoder forbrugeren om at kontakte Radio Systems' kundeservicecenter for at få et garantireturnummer, inden produktet sendes. Undladelse heraf kan forsinke reparationen eller udskiftningen af produktet.

Hvis produktet skønnes at være defekt inden for 30 dage fra den oprindelige købsdato, vil Radio Systems sørge for, at forbrugeren får tilsendt et reserveprodukt forud for returneringen af det defekte produkt. En forsendelsespakke vil være vedlagt reserveproduktet til returnering af det defekte produkt. Produktet skal returneres inden for 7 dage fra modtagelse af reserveproduktet. Hvis produktet skønnes at være defekt efter 30 dage fra den oprindelige købsdato, skal forbrugeren returnere produktet til Radio Systems for egen regning. Radio Systems vil teste og udskifte den defekte enhed eller dens komponenter og returnere den/dem gratis til forbrugeren, forudsat at produktet er inden for den nævnte garantiperiode. Denne garanti gælder uddover øvrige rettigheder og retsmidler til din rådighed iht. loven. Produkterne fra Radio Systems sælges med garantier, der ikke kan udelukkes iht. den australske forbrugerlov. Du er berettiget til et reserveprodukt eller en refundering for alvorlige fejl og til kompensation for eventuelle andre tab eller skader, som kan forudsæs med rimelighed. Du er også berettiget til reparation eller udskiftning af produkterne, hvis kvaliteten af disse viser sig at være uacceptabel, og fejlen ikke udgør en alvorlig fejl.

Hvis du har spørgsmål eller har brug for yderligere information, bedes du ringe til vores kundeservicecenter på 1800 786 608 (Australien) eller 0800 543 054 (New Zealand).

Overholdelse af forskrifter



Dette udstyr overholder direktiverne for elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) og lavspænding. Uautoriserede ændringer eller modifikationer af produktet, der ikke er godkendt af Radio Systems Corporation, kan udgøre en overtrædelse af EU's forskrifter, kan annullere brugerens tilladelse til at bruge udstyret og vil annullere garantien.

Overensstemmelseserklæringen kan findes på:

http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.



Vigtige genbrugsråd

Overhold venligst bestemmelserne for affald af elektrisk og elektronisk udstyr i dit land. Dette udstyr skal sendes til genbrug. Kassér ikke udstyret sammen med normalt affald, hvis du ikke længere har brug for det. Returner det til det sted, hvor det blev købt, så det kan blive bortskaffet via vores genbrugssystem. Hvis dette ikke er muligt, bedes du kontakte kundeservicecentret for yderligere information.

Brugsbetingelser og ansvarsbegrensning

1. Brugsbetingelser

Brugen af dette produkt er underkastet din accept uden ændring af de heri indeholdte betingelser, vilkår og notifikationer. Brugen af dette produkt forudsætter accept af alle sådanne vilkår, betingelser og notifikationer. Hvis du ikke ønsker at acceptere disse betingelser, vilkår og notifikationer, bedes du returnere produktet i ubrugt stand i den originale emballage og for egen regning og risiko til det relevante kundeservicecenter sammen med købsbeviset for at opnå fuld refundering af beløbet.

2. Korrekt brug

Hvis du er usikker på, om dette produkt er egnet til dit kæledyr, bedes du konsultere din dyrlæge eller en certificeret træner inden brug. Korrekt brug inkluderer uden begrænsning gennemgang af hele betjeningsvejledningen samt alle specifikke, vigtige sikkerhedserklæringer.

3. Ingen ulovlig eller forbrudt brug

Dette produkt er kun beregnet til brug til kæledyr. Brugen af dette produkt til andre formål end de tiltænkte kan resultere i overtrædelse af national, regional eller lokal lovgivning.

4. Ansvarsbegrensning

Under ingen omstændigheder skal Radio Systems Corporation eller nogen af dennes partnerselskaber være ansvarlig for (i) enhver indirekte, strafbar, utilsigtet, særlig eller følgemæssig skade og/eller (ii) nogen tab eller skader af nogen art forårsaget af eller i tilknytning til misbrug af dette produkt. Køberen påtager sig alle risici og ansvar for brugen af dette produkt i så vid udstrækning, som loven tillader det.

5. Ændring af vilkår og betingelser

Radio Systems Corporation forbeholder sig ret til fra tid til anden at ændre betingelserne, vilkårene og notifikationerne, der gælder for dette produkt. Hvis du har modtaget meddelelse om sådanne ændringer inden ibrugtagning af dette produkt, vil disse ændringer være bindende for dig, som var de inkorporeret her.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI

SV

NO

DA

RU

EN

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Описание предупредительных надписей и символов, использующихся в настоящем руководстве



Этот символ предупреждения о необходимости соблюдения техники безопасности. Он предупреждает вас о существующей опасности травмы. Выполняйте все инструкции, следующие за этим символом, так как их нарушение может повлечь за собой травму или смерть.

⚠ ОСТОРОЖНО

Слово «**ОСТОРОЖНО!**» указывает на риск возникновения опасной ситуации, которая, если ее не удастся избежать, может привести к смерти или причинению тяжкого вреда здоровью.

ВНИМАНИЕ

Слово «**ВНИМАНИЕ!**» без символа предостережения об опасности указывает на риск возникновения опасной ситуации, которая, если ее не удастся избежать, может привести к причинению легкого вреда здоровью или вреда здоровью средней тяжести.

ПРИМЕЧАНИЕ

Слово «**ПРИМЕЧАНИЕ**» указывает на рекомендованные правила безопасного использования, несоблюдение которых не повлечет причинение вреда здоровью.

⚠ ОСТОРОЖНО

При использовании электрических приборов всегда необходимо соблюдать основные правила техники безопасности, чтобы уменьшить риск пожара, поражения электрическим током, а также причинения тяжкого вреда здоровью людей.

- Во избежание риска причинения вреда здоровью необходимо следить за детьми, если они эксплуатируют данное устройство или находятся рядом с ним.
- Во избежание поражения электрическим током запрещается помещать кабель питания, а также блок питания в воду или иные жидкости.
- Изделие запрещается использовать вне помещений. ИЗДЕЛИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В БЫТОВЫХ УСЛОВИЯХ В ПОМЕЩЕНИЯХ.
- Запрещается тянуть за кабель питания для извлечения блока питания из электрической розетки. При извлечении блока питания из розетки необходимо держаться за сам блок, а не за кабель питания.
- Запрещается эксплуатировать любые приборы с признаками повреждения кабеля питания или блока питания, а также неисправные и поврежденные приборы. В подобных случаях незамедлительно обращайтесь в Центр обслуживания клиентов за дальнейшими указаниями.
- Для портативных приборов: во избежание риска поражения электрическим током запрещается помещать прибор в места, где он может упасть или его могут столкнуть в ванну или раковину, а также хранить его в таких местах.
- Всегда необходимо отсоединять все приборы от электрической розетки, когда они не используются, перед установкой и демонтажем любых деталей, а также перед чисткой.
- Запрещается использовать данное изделие не по прямому назначению.
- Если блок питания данного прибора намок, необходимо отключить подачу электрического тока на розетку. В этом случае запрещается пытаться отсоединить штепсельную вилку от розетки.
- После установки данный прибор необходимо осмотреть. Запрещается подсоединять прибор к электрической розетке, если на кабеле питания или блоке питания имеется вода.

ВНИМАНИЕ

- Не разрешайте животным жевать или глотать какие-либо детали. Чтобы предохранить кабель питания от повреждений, рекомендуется приобрести кабелепровод (твёрдую пластиковую трубку) в любом магазине хозтоваров или стройматериалов.
- Пластиковые детали данной поилки для домашних животных НЕ СОДЕРЖАТ БРОМИРОВАННЫХ АНТИПИРЕНОВ. Однако у некоторых животных наблюдается повышенная чувствительность к пище и воде из пластиковых контейнеров. Если у вашего животного наблюдаются признаки аллергической реакции на пластик, прекратите использование данного изделия и проконсультируйтесь по этому поводу с ветеринаром.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Поилка для домашних животных предназначена для непрерывной работы (постоянного включения в электрическую сеть) при условии, что в ней поддерживается надлежащий уровень воды и ее регулярно чистят. Обязательно регулярно проверяйте поилку для домашних животных, чтобы предотвратить возможное повреждение насоса (в случае, если вода будет выпита или испарится, и насос начнет работать «всухую»).
- Запрещается самостоятельно ремонтировать насос.
- Во избежание намокания блока питания и электрической розетки, электрическая розетка должна обязательно располагаться над поилкой для домашних животных.
- В случае необходимости допускается использовать удлинитель электрического шнура с подходящей номинальной нагрузкой.
- Потребляемая мощность данного прибора составляет 2 Вт.
- Использование приспособлений, которые производитель не рекомендует или не поставляет, может создать угрозу безопасности. Запрещается модифицировать данный прибор.
- Не допускается устанавливать данный прибор в местах, где он может подвергаться природным воздействиям или температуре ниже 4,5 °C.
- Важно прочесть и соблюдать требования всех примечаний, имеющихся на приборе и его упаковке.
- Запрещается мыть фильтры мыльной водой, поскольку остатки мыла впитаются в фильтры и удалить их будет невозможно. Разрешается только промывать фильтры водой.
- Используйте только сменные фильтры, одобренные торговой маркой PetSafe®. Использование неодобренных фильтров может аннулировать гарантию.

СОХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Благодарим за приобретение изделия торговой марки PetSafe®. Вы и ваш питомец, несомненно, заслуживаете дружбы, озаренной памятными моментами и взаимопониманием. Наша продукция и средства дрессировки способствуют улучшению отношений между питомцами и их владельцами. **Если у вас имеются вопросы о нашей продукции, посетите наш веб-сайт по адресу www.petsafe.net или обратитесь в наш Центр обслуживания клиентов. Список телефонных номеров Центров обслуживания клиентов можно найти на нашем веб-сайте www.petsafe.net.**

Чтобы использовать все преимущества гарантийного обслуживания, зарегистрируйте приобретенное изделие на сайте www.petsafe.net в течение 30 дней после покупки. Зарегистрировав изделие и сохранив кассовый чек о его покупке, вы получите полную гарантию на изделие, а в случае обращения в Центр обслуживания клиентов мы сможем помочь вам быстрее. И главное, мы никогда никому не передадим и не продадим ваши ценные персональные данные. С полной информацией о гарантийном обслуживании можно ознакомиться на нашем веб-сайте www.petsafe.net.

Оглавление

Компоненты	65
Характеристики	65
Основные определения	66
Инструкция по эксплуатации	67
Разборка и чистка поилки для домашних животных	68
Техническое обслуживание насоса	70
Сборка поилки для домашних животных	71
Воздействие окружающей среды на поилку для домашних животных	72
Общие советы	72
Поиск и устранение неполадок	73
Гарантия	74
Соответствие нормативным требованиям	75
Важные рекомендации по утилизации	76
Условия использования и ограничение ответственности	76

Компоненты

FI

SV

NO

DA

RU

EN



Характеристики

Съемный резервуар (3,7 л) позволяет легко наполнять поилку и увеличивает ее объем

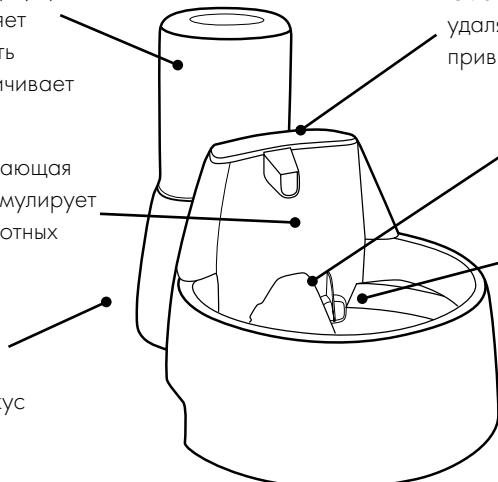
Свободно падающая струя воды стимулирует домашних животных пить больше

Покрытие шнура Анти-укус

Сменный угольный фильтр удаляет неприятные привкусы и запахи

Приемный скос уменьшает разбрзгивание подающей воды

Регулируемый расход воды



Вместимость воды 8,5 л

Низкое напряжение питания (12 В)

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Основные определения

Корпус: с помощью насоса в корпусе вода циркулирует через угольный фильтр и выбрасывается из носика для создания миниатюрного водопада в чаше.

Крышка корпуса: крышка корпуса защелкивается на корпусе, предохраняя угольный фильтр от домашних животных.

Угольный фильтр: трехслойный угольный фильтр изготовлен из гранулированного угля, полученного из скорлупы кокоса. Угольный фильтр поглощает неприятные привкусы и запахи из проходящей через него воды, благодаря чему вода остается свежей и привлекательной для домашних животных.

Чаша: чаша служит основанием поилки для домашних животных. На ней предусмотрены две рукоятки по бокам поилки для домашних животных, а также желобки для шнура, в которые скрывается кабель питания.

Ручка регулировки расхода: эта ручка устанавливается на водозаборную пластину для регулировки расхода воды. Подробные инструкции см. в разделе «Разборка и чистка поилки для домашних животных».

Насос: маленький аквариумный насос можно частично разобрать для чистки. НАСОС НЕ ДОПУСКАЕТСЯ МЫТЬ В ПОСУДОМОЕЧНОЙ МАШИНЕ! Перед чисткой извлеките насос из поилки для домашних животных (см. раздел «Разборка и чистка поилки для домашних животных»).

Резервуар: резервуар дополнительной емкости вмещает 3,7 л воды. Крышка резервуара помогает уменьшить разливание воды при заполнении резервуара.

Инструкция по эксплуатации

Важно: ЗАПРЕЩЕНО ИСПОЛЬЗОВАТЬ БЕЗ ВОДЫ. ИЗДЕЛИЕ ПРЕДНАЗНАЧЕНО ТОЛЬКО ДЛЯ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ПОМЕЩЕНИЯХ. Поилка для домашних животных поставляется полностью собранной и готовой к использованию.

Примечание: перед эксплуатацией поилки для домашних животных промойте все компоненты фонтана теплой водой. Это удалит любую пыль или вещества, оставшиеся в системе с процесса производства.

1. Осторожно освободите все компоненты поилки для домашних животных от упаковки и до сборки отложите в сторону.
2. Как и при использовании любых других электроприборов, перед использованием данного изделия проверяйте кабель питания на предмет отсутствия признаков разрывов и повреждений.
3. Осмотрите дно поилки для домашних животных и удостоверьтесь, что насос надежно присоединен (**рис. 1**).
4. Снимите крышку корпуса и вставьте угольный фильтр. Вставьте угольный фильтр в корпус по диагонали. Угольный фильтр располагается узкой стороной вниз, черной стороной к передней части поилки для домашних животных (к носику). Угольный фильтр легко входит на место, но его необходимо протолкнуть до упора вниз корпуса (**рис. 2**).

Рис. 1

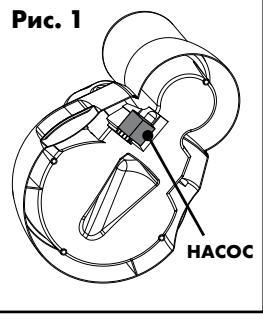
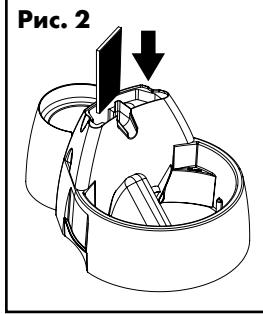


Рис. 2



Важно: тщательно промойте угольный фильтр холодной водой перед установкой в поилку для домашних животных. Это позволит удалить угольную пыль, которая не представляет вреда. В течение срока службы угольного фильтра из него может выделяться некоторое количество угольной пыли. Это нормальное явление, не представляющее опасности для вашего домашнего животного.

5. До установки резервуара установите поилку для домашних животных на место ее использования. Никогда не поднимайте наполненную водой поилку для домашних животных за корпус. Чтобы поднять поилку для домашних животных, поместите обе руки под основание поилки для домашних животных и крепко удерживайте ее за боковые стенки. **Важно:** чтобы предохранить пол от воды, установите поилку на защитную подстилку, например, полотенце или водостойкий коврик. Это защитит пол от воздействия брызг и разлитой животным воды.
6. Перед подключением поилки для домашних животных к электрической сети удостоверьтесь, что кабель питания, блок питания и руки сухие. Подключите поилку для домашних животных к стандартной электрической розетке.
7. Наполните и чашу и корпус поилки для домашних животных водой, но только до уровня максимального наполнения чаши.
8. Наполните резервуар водой.
9. Проверьте крышку резервуара, чтобы убедиться, что черное уплотнительное кольцо находится на месте, затем закрутите резервуар крышкой резервуара.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

10. Удерживайте резервуар над местом для резервуара в поилке для домашних животных. Быстро разверните резервуар вверх дном и поместите горлышко крышки резервуара на место для резервуара (**рис. 3**).

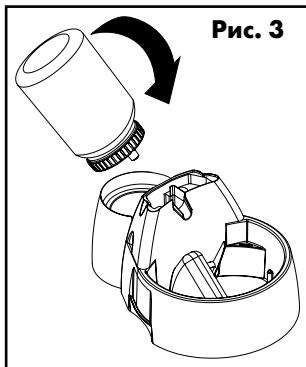


Рис. 3



Рис. 4

11. Установите требуемый расход воды при помощи ручки регулировки расхода воды, расположенной рядом со скосом внутри чаши. Когда ручка регулировки расхода находится в положении «10 часов», скорость потока воды минимальна. Когда ручка регулировки расхода воды находится в положении «2 часа», скорость потока воды максимальна (**рис. 4**).
12. Доливайте воду в чашу по мере необходимости. Не допускайте опускания уровня воды ниже ручки регулировки расхода, в противном случае может выйти из строя насос. Сменный насос можно приобрести отдельно, обратившись в Центр обслуживания клиентов. Телефон ближайшего Центра обслуживания клиентов см. на веб-сайте www.petsafe.net.

Разборка и чистка поилки для домашних животных

Важно: для поддержания поилки для домашних животных в исправном состоянии ее необходимо чистить.

УГОЛЬНЫЙ ФИЛЬТР: угольный фильтр следует менять раз в две – четыре недели.

1. Угольный фильтр следует менять чаще при использовании поилки для нескольких домашних животных или животных, выделяющих много слюны.
2. Угольный фильтр является дополнительным преимуществом поилки для домашних животных. Для нормального режима функционирования поилки фильтр не требуется, но при его использовании вода в поилке для домашних животных будет чище.
3. Угольный фильтр можно промывать отдельно во время чистки поилки для домашних животных.

ПРИМЕЧАНИЕ

- Запрещается промывать фильтр мыльной водой, так как из фильтра будет невозможно удалить остатки мыла. Разрешается только промывать фильтры водой.
- Используйте только сменные фильтры, одобренные торговой маркой PetSafe®. Использование неодобренных фильтров может аннулировать гарантию.

ПОИЛКА ДЛЯ ДОМАШНИХ ЖИВОТНЫХ:

чистите поилку для домашних животных раз в неделю.

1. Выньте резервуар из задней части поилки для домашних животных и быстро переверните вверх дном.
2. Открутите крышку резервуара и выньте черное уплотнительное кольцо.
3. Далее, отсоедините поилку для домашних животных и снимите крышку корпуса.
4. Выньте угольный фильтр.
5. Вылейте воду из поилки для домашних животных.
6. Снимите корпус, нажав на боковые фиксаторы и подняв его (**рис. 5**).
7. Ручка регулировки расхода не присоединена и будет находиться отдельно, когда корпус снят.
8. Удалите волосы, мусор и фрагменты корма, скопившиеся вокруг ручки регулировки расхода воды или водозаборной пластины.
9. Поднимите водозаборную пластину и выньте ее из чаши.
10. Переверните чашу и разблокируйте насос по отношению к его камере, поддев пальцами в выемке позади насоса и потянув за ту сторону насоса к себе, таким образом он повернется на четверть оборота (**рис. 6**). Запрещается вынимать насос, не повернув его на 90 градусов: это может привести к повреждению поилки для домашних животных и вызвать протекание.
11. Теперь, когда насос разблокирован, выньте его из поилки для домашних животных. Если вам покажется это сложным, вы можете вытолкнуть насос через сторону чаши.
12. После полной разборки поилки для домашних животных у вас будет 7 пластиковых деталей.
13. Очистите пластиковые детали с помощью теплой воды и мыла. Также можно поместить поилку для домашних животных в посудомоечную машину. Перед тем как помещать поилку для домашних животных в посудомоечную машину, извлеките насос. КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОМЕЩАТЬ НАСОС В ПОСУДОМОЕЧНУЮ МАШИНУ! Рекомендуется по возможности уменьшить температуру воды в посудомоечной машине. Поилку для домашних животных можно также очищать раствором уксуса (20% белого уксуса на 80% воды). Обязательно тщательно промойте детали проточной водой. Резервуар не подходит для мытья в посудомоечной машине.
14. Если вам не удается очистить труднодоступные места или углы, попробуйте использовать ватную палочку или щетки из чистящего комплекта Drinkwell®, представляющего собой набор из 3 щеток. Для очистки квадратной водозаборной трубки чаши используйте самую длинную щетку из чистящего комплекта Drinkwell® (**рис. 7**). Для приобретения чистящего комплекта посетите наш сайт www.petsafe.net, где можно найти список торговых точек, реализующих нашу продукцию, а также список телефонов ближайших к вам центров обслуживания клиентов.

Рис. 5

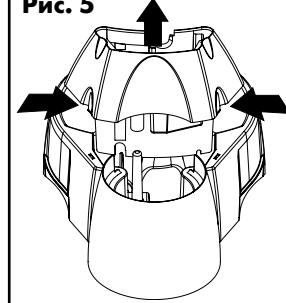


Рис. 6

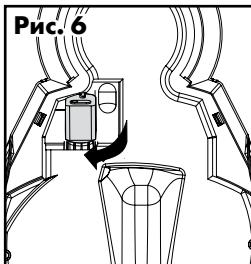
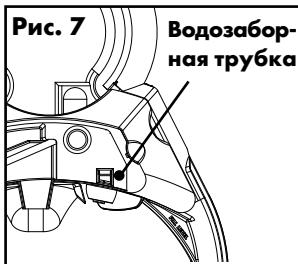


Рис. 7



FI

SV

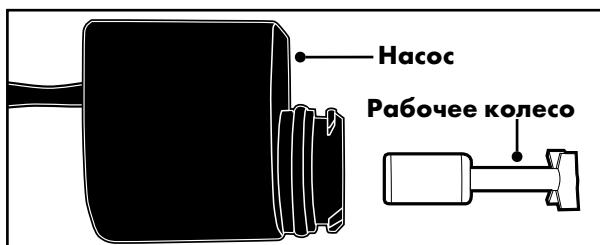
NO
DA

RU

EN

Техническое обслуживание насоса

Важно: чистку насоса важно выполнять для продления срока службы поилки для домашних животных и поддержания чистоты воды. Чистите насос каждые две недели. Невыполнение регулярной чистки двигателя насоса может привести к аннулированию гарантии на изделие.



- Снимите корпус с поилки для домашних животных, нажав на боковые фиксаторы и подняв его.
- Ручка регулировки расхода воды не присоединена и будет находиться отдельно, когда корпус снят.
- Поднимите водозаборную пластину и выньте ее из чаши.
- Извлеките насос из поилки для домашних животных согласно инструкциям, приведенным в разделе «Разборка и чистка поилки для домашних животных».
- Сняв насос, выньте рабочее колесо (белый трехлопастной пропеллер), удерживаемое на месте магнитом. Чтобы снять рабочее колесо, подденьте лопасть ногтем и выньте колесо из насоса.
- Как только насос разобран, можно очищать детали поилки для домашних животных с помощью теплой мыльной воды. Используйте ватную палочку или щетку для чистки двигателя из чистящего комплекта Drinkwell®, чтобы удалить скопившиеся загрязнения из полости для двигателя насоса (**рис. 8**). Для более эффективной дезинфекции и удаления накипи очистите полость для двигателя насоса раствором уксуса (20% белого уксуса на 80% воды).
- Как только части очищены, установите рабочее колесо в полость для двигателя насоса.

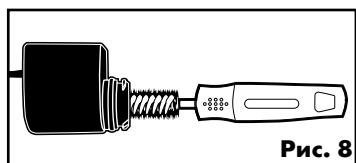
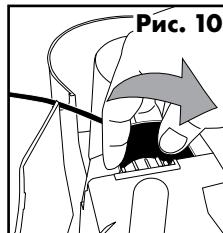
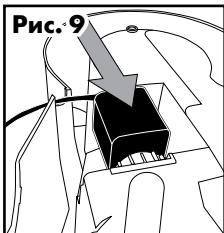


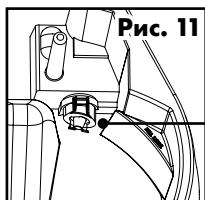
Рис. 8

Сборка поилки для домашних животных

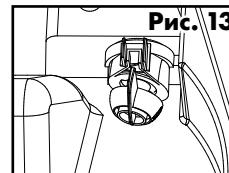
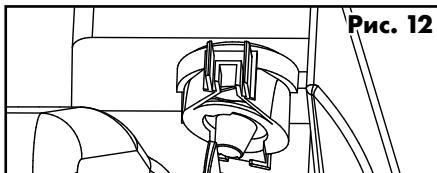
- Переверните чашу вверх дном. Подсоедините насос, нажав резьбой насоса в отверстии чаши. Насос входит в чашу под прямым углом (**рис. 9**). Если вы не можете повернуть насос в таком положении, значит, насос не до упора протолкнули в отверстие.



- После поворота насоса на четверть оборота он должен выровняться на дне чаши (**рис. 10**). Снова переверните чашу вверх дном.
- Расположите водозаборную пластину поверх видимой части насоса, установленного в чаши (**рис. 11**).



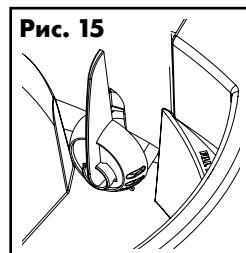
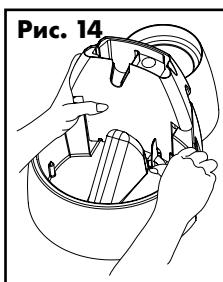
- Соедините ручку регулировки расхода воды и водозаборную пластину вместе, поместив выступы ручки регулировки расхода воды в желобок водозаборной пластины (**рис. 12-13**).



- Удерживайте эти части на месте одной рукой, другой устанавливая корпус (**рис. 14**).

Присоедините корпус, надев прорезь в его стенке между ручкой регулировки расхода воды и водозаборной пластиной (**рис. 15**). Корпус защелкнется на месте, когда боковые фиксаторы войдут в чашу.

- Установите поилку для домашних животных на место ее



использования. **Важно:** чтобы предохранить пол от воды, установите поилку на защитную подстилку, например, полотенце или водостойкий коврик. Это защитит пол от воздействия брызг и разлитой животным воды.

7. Установите угольный фильтр и наполните корпус чаши и резервуар водой. Установите на место крышку корпуса.
 8. Перед подключением поилки для домашних животных к электрической сети удостоверьтесь, что кабель питания, блок питания и руки сухие. Подключите поилку для домашних животных к стандартной электрической розетке.
-

Воздействие окружающей среды на поилку для домашних животных

Если в вашем помещении повышенная влажность и в поилке образуются водоросли или плесень, после регулярной чистки замачивайте детали поилки для домашних животных на 10 минут в растворе уксуса (20% белого уксуса на 80% воды). Кроме этого, заливайте раствор уксуса в полость для двигателя насоса.

Если вода имеет высокую жесткость, внутри насоса могут образовываться белые минеральные отложения. Это может в конечном итоге привести к нарушению вращения рабочего колеса. Во избежание замены и повреждения насоса принимайте следующие меры предосторожности:

- чаще чистите насос;
- каждую неделю чистите насос раствором уксуса;
- вместо водопроводной воды используйте бутилированную воду.

Общие советы

- Ваш питомец может сначала настороженно относиться к такому новому и незнакомому предмету, как поилка для домашних животных. После включения поилки для домашних животных просто дайте животному не спеша освоиться с ней. Некоторым животным может потребоваться несколько дней и даже более длительное время, прежде чем они начнут использовать поилку, а другие начинают пить из нее сразу же.
- Ваш питомец может предпочесть, чтобы поилка для домашних животных была установлена не в их обычном месте кормления. Попробуйте установить поилку в другом месте, например в другой части кухни, в ванной комнате или в подсобном помещении.
- Поместите в чашу кубики льда, чтобы получить освежающую, ледяную проточную воду!

Поиск и устранение неполадок

Ответы на эти вопросы должны помочь вам в решении большинства проблем, с которыми вы можете столкнуться при использовании поилкой для домашних животных. Если этого не произошло, свяжитесь с нашим Центром обслуживания клиентов.

ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК	
ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Насос не работает, или приток воды меньше, чем используется.	<ul style="list-style-type: none">Не допускайте понижение воды в чаше ниже минимального допустимого уровня наполнения. Это может вызвать перегрев и остановку функционирования насоса.При доливании воды в чашу убедитесь, что добавили достаточно воды до включения поилки для домашних животных.Недостаточно регулярная чистка может привести к загрязнению насоса шерстью животных и остатками корма. Насос необходимо чистить каждые 2-4 недели, чтобы обеспечить надлежащее функционирование.Наполняйте поилку для домашних животных водой до максимальной линии уровня заполнения водой.
Поилка функционирует громко.	<ul style="list-style-type: none">Негромкое журчание нормально, но оно должно быть тихим. Проверьте уровень воды. Если уровень воды слишком низкий, насос будет функционировать с большим трудом, громче, чем обычно.Отключите поилку для домашних животных от сети на 15 секунд. Если шум возобновился при последующем включении, возможно, в рабочее колесо попал мусор. Снимите насос и почистите рабочее колесо. Попробуйте ватной палочкой нанести небольшое количество растительного масла на магнитный штифт, чтобы смазать рабочее колесо.
В чаше имеются черные частицы.	<ul style="list-style-type: none">Это крупицы гранулированной угольной пыли из фильтра, они полностью безвредны для вашего питомца. Для предотвращения подобных случаев промойте угольный фильтр в холодной воде перед установкой в поилку для домашних животных.
Поилка для домашних животных кажется жирной наощупь.	<ul style="list-style-type: none">Если у вас несколько домашних животных, пользующихся поилкой для домашних животных, ощущения жира могут быть вызваны слюной ваших питомцев. Для предотвращения этого смените воду и чистите поилку с большей частотой.Убедитесь, что части поилки для домашних животных тщательно промыты после чистки поилки. Остатки мыла могут стать причиной ощущения жирности.
Блок питания теплый наощупь.	<ul style="list-style-type: none">Выдерните вилку поилки для домашних животных из розетки и снова воткните в сеть через стабилизатор.
Поилка для домашних животных протекает.	<ul style="list-style-type: none">Иногда лужицы воды вокруг поилки для домашних животных являются результатом процесса питья питомцев. Некоторые питомцы склонны к разливанию. Понаблюдайте за вашим питомцем в процессе питья, чтобы понять, является ли это причиной. Если это так, вы можете приобрести коврик для поилки или иной непромокаемый коврик, чтобы поместить его под поилку.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Поилка для домашних животных кажется грязной даже после чистки.

- Если в поилке для домашних животных наблюдаются белая известковая субстанция, возможно, в вашей поилке присутствуют известковые отложения из-за жесткой воды. Для удаления этих отложений почистите части поилки уксусным раствором, состоящим из 80% воды и 20% уксуса. После этого тщательно промойте все части. Для предотвращения этого вместо жесткой воды используйте фильтрованную или очищенную воду.

Гарантия

Ограниченнная гарантия сроком два года без права передачи

Производитель дает на данное изделие ограниченную гарантию. С полными сведениями о гарантии на данное изделие и условиями гарантийного обслуживания можно ознакомиться на веб-сайте www.petsafe.net, а также обратившись в ближайший Центр обслуживания клиентов.

Европа - Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Канада - Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Австралия/Новая Зеландия - В соответствии с австралийским Законом о правах потребителя в части гарантий относительно дефектов, вступившим в действие 1 января 2012 года, на данное Изделие предоставляется гарантия в соответствии с изложенными ниже условиями. Radio Systems Australia Pty. Ltd. (далее «Radio Systems»), дает гарантию первоначальному приобретателю изделия, но не любому другому приобретателю или следующему владельцу, что данное изделие, при условии нормального и надлежащего частного пользования, свободно от дефектов материалов или некачественных работ на период два (2) года с даты покупки. Первоначальным приобретателем изделия в сети розничной торговли является физическое или юридическое лицо, которое первоначально приобрело изделие, или лицо, получившее изделие в подарок новым и в заводской упаковке. При обслуживании в службе обслуживания клиентов Radio Systems, компания Radio Systems берет на себя стоимость работы и запасных частей за первые два года владения изделием; по прошествии двух лет компания Radio Systems по своему единоличному усмотрению может взимать плату за обслуживание или модернизацию при замене изделия новым или отремонтированным изделием.

Ограниченнная гарантия является непередаваемой, и ее действие автоматически прекращается, если первоначальный приобретатель изделия в сети розничной торговли перепродает изделие Radio Systems или собственность, на которой изделие Radio Systems установлено. Данная ограниченная гарантия не покрывает случайные повреждения от собачьих зубов, повреждение от удара молнии, повреждения вследствие небрежного обращения, переделок и неправильного использования. Потребители, приобретшие изделия вне Австралии и Новой Зеландии или у торговца, не являющегося авторизованным представителем, должны при возникновении гарантийных случаев возвращать изделие по месту первоначального приобретения.

Примите к сведению, что компания Radio Systems не предоставляет никаких возмещений, замены или модернизации в случае, если приобретатель передумал, или по любой другой причине, не указанной в условиях данной гарантии.

Процедура выдвижения гарантийных претензий. Любые гарантийные претензии по настоящей гарантии следует направлять непосредственно в центр

обслуживания клиентов компании Radio Systems Australia Pty. Ltd. по адресу:
Radio Systems Australia Pty. Ltd.
PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia
Для жителей Австралии: 1800 786 608
Для жителей Новой Зеландии: 0800 543 054
Адрес электронной почты: info@petsafeaustralia.com.au

При подаче гарантийной претензии следует приложить документ, удостоверяющий первоначальную покупку. Без такого документа компания Radio Systems не осуществляет ни ремонт, ни замену дефектных компонентов. Компания Radio Systems требует, чтобы до отправки изделия Потребитель связался с центром обслуживания клиентов компании Radio Systems для получения номера гарантийного возврата. В противном случае ремонт или замена Изделия могут быть осуществлены с задержкой.

Если дефект в изделии обнаружится в течение 30 дней со дня первоначального приобретения, компания Radio Systems организует присыпку замены еще до возвращения дефектного изделия. Вместе с изделием, присланым на замену, компания пришлет Почтовый пакет для возврата дефектного изделия. Изделие следует вернуть в течение 7 дней после получения замены. Если дефект в изделии обнаружится позднее 30 дней со дня первоначального приобретения, потребитель обязан вернуть изделие в компанию Radio Systems за свой счет. Компания Radio Systems проведет проверку и замену дефектного модуля или его компонентов и вернет его потребителю бесплатно при условии, что вышеуказанный гарантийный период изделия не истек. Эта гарантия является дополнительной к другим правам и способам возмещения, доступным вам по закону. Изделия компании Radio Systems снабжаются гарантией, которую, согласно австралийскому Закону о потребителе, исключить нельзя. Вы имеете право на замену или выплату возмещения в случае капитального отказа устройства и на компенсацию в случае любого другого предсказуемого (в разумных условиях) ущерба или потери. Вы также имеете право на ремонт или замену товара, если окажется, что товар имеет неприемлемое качество и его отказ не является капитальным отказом.

По всем вопросами и для получения дальнейшей информации обращайтесь в наш Центр обслуживания клиентов по телефонам 1800 786 608 (Австралия) или 0800 543 054 (Новая Зеландия).

Соответствие нормативным требованиям

CE

Данное изделие соответствует требованиям директив по электромагнитной совместимости и низковольтным устройствам. Изменения и модификации изделия, не санкционированные компанией Radio Systems Corporation, могут нарушать директивы ЕС, повлечь лишение пользователя права на эксплуатацию данного изделия, а также повлечь аннулирование гарантии.

Декларацию соответствия см. на веб-сайте по адресу:
http://www.petsafe.net/customer-care/eu_docs.php.

ACMA

Данное устройство соответствует применимым требованиям стандарта ACMA (Управление по связи и средствам массовой информации Австралии) относительно электромагнитной совместимости.

FI

SV

NO

DA

RU

EN



Важные рекомендации по утилизации

Соблюдайте правила утилизации отработавшего электрического и электронного оборудования, действующие в вашей стране. Данное изделие подлежит переработке. Если оно вам больше не требуется, не выбрасывайте его в контейнер с обычными бытовыми отходами. Верните изделие по месту приобретения, чтобы производитель мог утилизировать его надлежащим образом. Если это невозможно, свяжитесь с нашим Центром обслуживания клиентов для получения дополнительной информации.

Условия использования и ограничение ответственности

1. Условия использования

Вы имеете право пользоваться данным изделием только при условии принятия без изменений всех условий, положений и предупреждений, содержащихся в настоящем документе. Использование данного изделия означает принятие вами этих условий, положений и предупреждений. Если вы не согласны с этими условиями, положениями или предупреждениями, верните неиспользованное изделие в оригинальной упаковке за свой счет и на свой риск в соответствующий Центр обслуживания клиентов вместе с документами, подтверждающими покупку, и вам будет полностью возмещена стоимость изделия.

2. Надлежащее использование

Если вы не уверены, подходит ли данное изделие для вашего животного, перед использованием изделия проконсультируйтесь с ветеринаром или сертифицированным дрессировщиком. Надлежащее использование изделия подразумевает, среди прочего, полное прочтение Пособия по эксплуатации изделия и ознакомление со всеми правилами техники безопасности.

3. Недопустимость незаконного и запрещенного использования

Данное изделие предназначено только для домашних животных. Использование данного изделия не по прямому назначению может привести к нарушению федерального законодательства, законов штата (области) или местного законодательства.

4. Ограничение ответственности

Ни в каком случае компания Radio Systems Corporation или какие бы то ни было ее подразделения не несут ответственности за (i) какие бы то ни было непрямые, штрафные, побочные, фактические или косвенные убытки, а также (ii) какой-либо ущерб и убытки любого рода, причиненные в результате ненадлежащего использования данного изделия или в связи с таким использованием.

Покупатель изделия несет всю ответственность и весь риск, связанный с использованием изделия, в максимально разрешенной законом степени.

5. Изменение сроков и условий

Компания Radio Systems Corporation сохраняет за собой право время от времени изменять условия, положения и предупреждения, описывающие использование данного изделия. Если подобные изменения доведены до вашего сведения до начала пользования изделием, они так же обязывают вас по закону, как все условия, положения и предупреждения, содержащиеся в настоящем документе.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide



This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠️WARNING

WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION

CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

NOTICE

NOTICE is used to address safe use practices not related to personal injury.

⚠️WARNING

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and/or injury to persons, including the following:

- To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when an appliance is used by or near children.
- To protect against electric shock, do not place electrical Power Cord or Power Adaptor in water or other liquids.
- Do not use outdoors. FOR INDOOR HOUSEHOLD USE ONLY.
- Do not pull on the electrical Power Cord to remove the Power Adaptor from the electrical outlet. To unplug, grasp the Power Adaptor, not the electrical Power Cord.
- Do not operate any appliance if it has a damaged electrical Power Cord or Power Adaptor, or if it is malfunctioning or has been damaged. Call Customer Care Centre immediately for further instructions.
- For a portable appliance - To reduce the risk of electric shock, do not place or store an appliance where it can fall or be pulled into a bath tub or sink.
- Always unplug any appliance when not in use, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Do not use an appliance for anything other than its intended use.
- If the Power Adaptor of this device gets wet, turn off the electricity to that electrical outlet. Do not attempt to unplug.
- Examine this appliance after installation. Do not plug into electrical outlet if there is water on the electrical Power Cord or Power Adaptor.

FI

SV

NO
DA

RU

EN

CAUTION

- Do not allow pets to chew on or swallow any parts. If you are concerned about the electrical Power Cord, purchase a cord conduit (a hard plastic protector) at any hardware store.
- The plastic Pet Fountain parts are BPA-FREE. However, some animals have been known to be sensitive to plastic food and water containers. If your animal shows signs of an allergic reaction to the plastic, please discontinue use until you have consulted with your veterinarian.

NOTICE

- The Pet Fountain is intended to run continuously (always plugged into an electrical outlet), as long as the water level is maintained and the Pet Fountain is cleaned regularly. Be sure to check the Pet Fountain regularly to help prevent damage to the Pump, as the water may get consumed or evaporate causing the Pump to run dry.
- Do not attempt repairs on the Pump.
- To avoid the possibility of the Power Adaptor or electrical outlet getting wet, the electrical outlet should always be above the level of the Pet Fountain.
- If an extension cord is necessary, an extension cord with a proper rating should be used.
- The electrical use of this appliance is 2 watts.
- The use of attachments not recommended or sold by the manufacturer may cause an unsafe condition. Do not modify the appliance.
- Do not install or store appliance where it will be exposed to weather or temperatures below 4.5° C.
- Read and observe all important notices listed on the appliance and in the packaging.
- Never wash the filters with soapy water, as the soap residue will seep into the filters and cannot be removed. Only rinse the filters with water.
- Use only PetSafe® brand authorised replacement filters. If unauthorised filters are used it may void the warranty.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools enhance the relationship between pets and their owners. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

Table of Contents

Components	80
Features	80
Key Definitions	81
Operating Instructions	82
Pet Fountain Disassembly & Cleaning	83
Pump Maintenance	85
Pet Fountain Reassembly	86
The Pet Fountain and Your Environment	87
General Tips	87
Troubleshooting	88
Warranty	89
Compliance	90
Important Recycling Advice	91
Terms of Use and Limitation of Liability	91

FI

SV

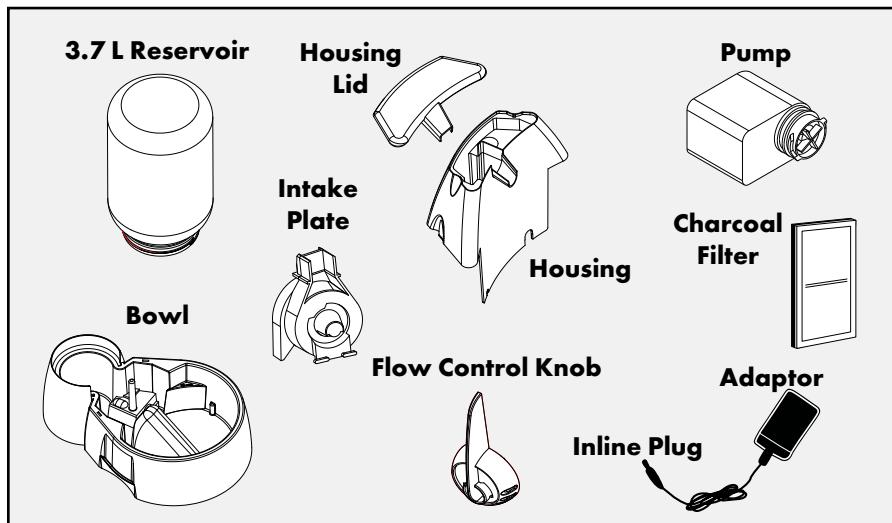
NO

DA

RU

EN

Components



Features

Removable Reservoir (3.7 L) allows for easy refills and increases capacity

Free-falling water stream encourages pets to drink more water

Anti-bite cord cover

Replaceable Charcoal Filter removes bad tastes and odours

Receiving ramp reduces splash of falling water

Adjustable flow control

8.5 L Water Capacity

Low-Voltage (12V) System

Key Definitions

Housing: Water is pumped up through the Housing to cycle through the Charcoal Filter and out the spout to create a waterfall into the Bowl.

Housing Lid: The Housing Lid snaps in place over the Housing, keeping pets away from the Charcoal Filter.

Charcoal Filter: This 3-layer carbon filter is made with granulated carbon derived from coconut shells. The Charcoal Filter absorbs bad tastes and odours as the water passes through and helps keep the water tasting fresh and more appealing to pets.

Bowl: The Bowl is the foundation of the Pet Fountain. It features two handles on either side of the Pet Fountain as well as a "cord channel" to hide the electrical Power Cord from view.

Flow Control Knob: This knob attaches to the Intake Plate and adjusts the rate of water flow. For detailed instructions see "Pet Fountain Disassembly & Cleaning" section.

Pump: The small aquarium Pump can be partially dismantled for cleaning. THE PUMP IS NOT DISHWASHER SAFE! Remove Pump from Pet Fountain before cleaning (See "Pet Fountain Disassembly & Cleaning" section).

Reservoir: The extra capacity Reservoir holds over 3.7 litres of water. The Reservoir Cap will help to minimize spills when refilling the Reservoir.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Operating Instructions

Important: DO NOT RUN DRY - FOR INDOOR USE ONLY. Pet Fountain will come fully assembled and ready for use.

Note: Rinse all fountain parts with warm water before operating the pet fountain. This will remove any dust or residue that remain in the system from the manufacturing process.

1. Carefully remove all the Pet Fountain components from the packaging and set aside prior to assembly.
2. As with any electrical device, check the electrical Power Cord for any tears or damage before use.
3. Inspect the bottom of the Pet Fountain to be sure the Pump is securely attached (**Fig. 1**).
4. Remove the Housing Lid and insert the Charcoal Filter. The Charcoal Filter will fit diagonally into the Housing. The Charcoal Filter fits narrow side down, with the black side facing the front of the Pet Fountain (toward the spout). The Charcoal Filter will slide easily into place, but make sure it is pushed all the way down into the Housing (**Fig. 2**).

Fig. 1

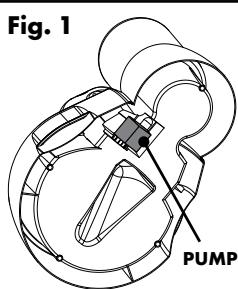
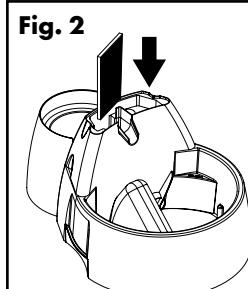


Fig. 2

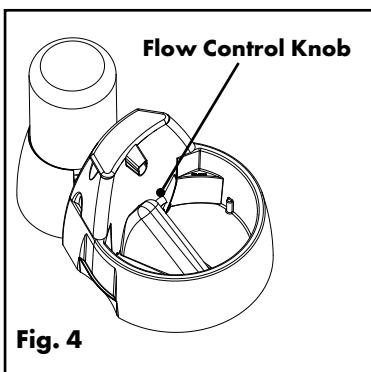
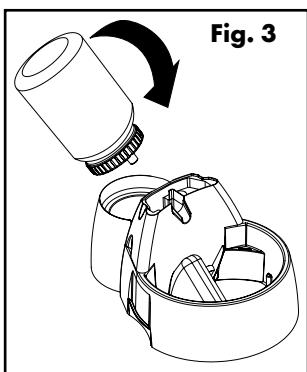


Important: Rinse the Charcoal Filter thoroughly under cool water before placing in the Pet Fountain. This will remove any loose charcoal dust, which is harmless. A small amount of charcoal dust may be released for the life of the Charcoal Filter. This is normal and not harmful to your pet.

5. Place Pet Fountain in desired location before adding the Reservoir. Never pick up a full Pet Fountain by the Housing. Only pick up the Pet Fountain by placing both hands underneath the base of the Pet Fountain and grip the sidewalls for a sturdy hold.
- Important:** To protect your floor always use a protective mat such as a towel or water-resistant placemat. This will protect your floor from splashing or spills caused by your pet.
6. Before you plug the Pet Fountain in, make sure the electrical Power Cord, the Power Adaptor and your hands are dry. Plug the Pet Fountain into a standard electrical outlet.
7. Fill both the Bowl and the Pet Fountain Housing with water only until the water reaches the fill level in the Bowl.
8. Fill Reservoir with water.

9. Check the Reservoir Cap to make sure the black O-ring is in place, then screw the Reservoir Cap onto the Reservoir.

10. Hold the Reservoir over the Reservoir base of the Pet Fountain. Quickly turn the Reservoir upside down and place the spout of the Reservoir Cap into the Reservoir base (**Fig. 3**).



11. Set your desired flow rate with the Flow Control Knob, which is next to the ramp inside the Bowl. When the Flow Control Knob is in the 10 o'clock position, flow is at its lowest. When the Flow Control Knob is in the 2 o'clock position, flow is at its highest (**Fig. 4**).

12. Add water to the Bowl as needed. Do not let the water level fall below the Flow Control Knob or you may risk Pump failure. Replacement pumps are sold separately by contacting Customer Care Centre. Visit www.petsafe.net for a telephone listing of the Customer Care Centre near you.

Pet Fountain Disassembly & Cleaning

Important: Pet Fountain must be cleaned to continue working normally.

CHARCOAL FILTER: The Charcoal Filter should be changed every two to four weeks.

1. Replace the Charcoal Filter more frequently when using the Pet Fountain for multiple pets or pets that produce a lot of saliva.
2. The Charcoal Filter is an added feature of the Pet Fountain. The use of a filter is not required for normal operation, but using a filter will keep the Pet Fountain water cleaner.
3. The Charcoal Filter may be rinsed out when the Pet Fountain is cleaned.

NOTICE

- Do not wash with soapy water, as you will not be able to remove the soap residue. Only rinse the filters with water.
- Use only PetSafe® brand authorised replacement filters. If unauthorised filters are used it may void the warranty.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

PET FOUNTAIN: Clean the Pet Fountain once a week.

1. Lift the Reservoir out of the back of the Pet Fountain and quickly turn upright.
2. Unscrew the Reservoir Cap and remove the black O-ring.
3. Next, unplug the Pet Fountain and remove the Housing Lid.
4. Remove the Charcoal Filter.
5. Empty the water out of the Pet Fountain.
6. Remove the Housing by pressing in the tabs at the sides and lifting up (**Fig. 5**).
7. The Flow Control Knob is not attached and it will separate when the Housing is removed.
8. Clean away any hair, debris or kibble that may have accumulated around the Flow Control Knob or Intake Plate.
9. Lift the Intake Plate up and out of the Bowl.
10. Turn the Bowl over and unlock the Pump from its cavity by slipping your finger into the indentation behind the Pump and pulling that end of the Pump out toward you, so that it has turned a quarter of a turn (**Fig. 6**). Do not attempt to remove Pump without turning it 90 degrees; this may damage the Pet Fountain and cause a leak.
11. Now that the Pump is unlocked, remove it from the Pet Fountain. If you find this difficult, you can push the Pump out from the Bowl side.
12. Once the Pet Fountain is completely disassembled you will have 7 plastic parts.
13. Clean the plastic parts with warm water and soap. You can also put the Pet Fountain in the dishwasher. Remove the Pump before placing in the dishwasher. NEVER PLACE PUMP IN IN DISHWASHER! If possible, it is recommended that you turn down the heat of the water inside the dishwasher. The Pet Fountain may also be cleaned with a diluted vinegar solution (20% white vinegar and 80% water). Be sure to rinse thoroughly with fresh water. The Reservoir is not dishwasher safe.
14. If you have trouble reaching certain spots or hard-to-reach corners, try using a cotton swab or the brushes from the Drinkwell® Cleaning Kit, 3-piece Brush Kit. To clean the square Intake Tube of the Bowl, use the longest brush from the Drinkwell® Cleaning Kit (**Fig. 7**). To purchase a Cleaning Kit, visit our website at www.petsafe.net to locate a retailer near you or to find a listing of Customer Care Centre telephone numbers for your area.

Fig. 5

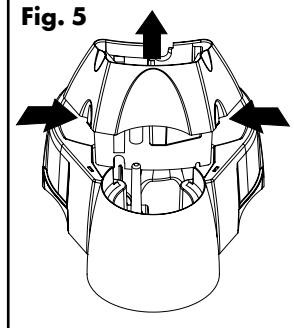


Fig. 6

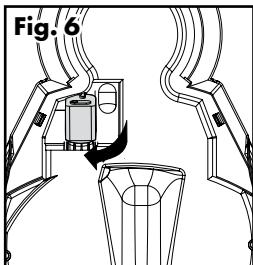
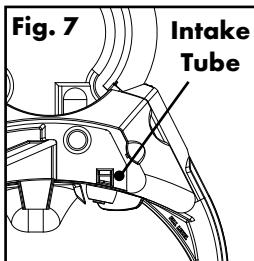
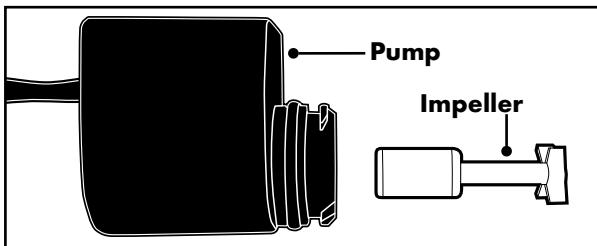


Fig. 7



Pump Maintenance

Important: Cleaning the Pump is essential to the longevity of the Pet Fountain, as well as the cleanliness of the water. Clean the Pump every two weeks. Warranty may be voided if the Pump motor is not cleaned regularly.



1. Remove the Housing from the Pet Fountain by pressing in the tabs at the sides and lifting up.
2. The Flow Control Knob is not attached and it will separate when the Housing is removed.
3. Lift the Intake Plate up and out of the Bowl.
4. Remove the Pump from the Pet Fountain as explained in the "Pet Fountain Disassembly & Cleaning" section.
5. Once the Pump is removed, remove the Impeller (white, 3-bladed propeller) which is held in place magnetically. To remove the Impeller, use a fingernail to get underneath a blade and lift out of Pump.
6. Once the Pump is disassembled you can clean the parts with warm soapy water. Use a cotton swab or the "motor" brush from the Drinkwell® Cleaning Kit to get into the Pump's motor cavity and remove any build-up (**Fig. 8**). For added disinfecting and hard water removal, clean the Pump's motor cavity with a diluted vinegar solution (20% white vinegar and 80% water).
7. Once the parts are clean, replace the Impeller into the Pump's motor cavity.

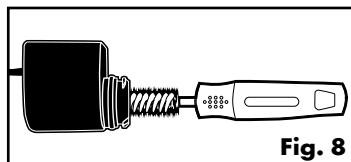
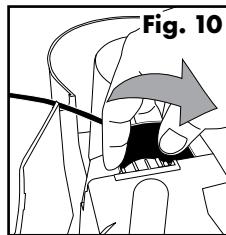
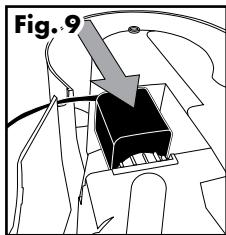


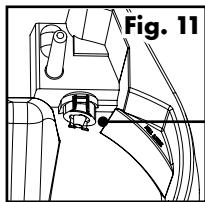
Fig. 8

Pet Fountain Reassembly

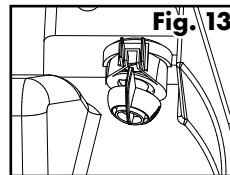
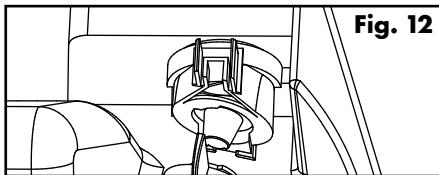
- Turn the Bowl upside down. Reattach the Pump by pushing the threads of the Pump through the hole in the Bowl. The Pump goes in at a right angle to the Bowl (**Fig. 9**). If you cannot turn the Pump into its resting position, the Pump is not pushed into the hole as far as it will go.



- After turning the Pump a quarter turn, it should now be even with the bottom of the Bowl (**Fig. 10**). Turn the Bowl back over.
- Place the Intake Plate over the exposed portion of the Pump found in the Bowl (**Fig. 11**).

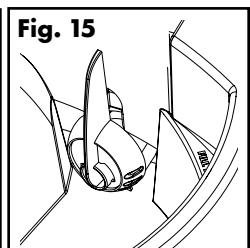
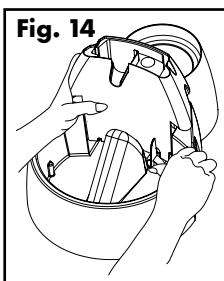


- Join the Flow Control Knob and Intake Plate together by placing the tabs of the Flow Control Knob into the groove of the Intake Plate (**Fig. 12-13**).



- Hold these parts in place with one hand while attaching the Housing with the other hand (**Fig. 14**).

Attach the Housing by sliding the cutout in the wall of the Housing down in between the Flow Control Knob and Intake Plate (**Fig. 15**). The Housing will click into place, when the side tabs are inserted in the Bowl.



- Place the Pet Fountain in desired location. **Important:** To protect

your floor always use a protective mat such as a towel or water-resistant placemat. This will protect your floor from splashing or spills caused by your pet.

7. Replace the Charcoal Filter and fill the Housing, Bowl, and Reservoir with water. Replace the Housing Lid.
8. Before you plug the Pet Fountain in, make sure the electrical Power Cord, the Power Adaptor and your hands are dry. Plug the Pet Fountain into a standard electrical outlet.

The Pet Fountain and Your Environment

If you live in a humid environment and have problems with mold or algae, soak all Pet Fountain parts in a diluted vinegar solution (20% White Vinegar and 80% Water) for 10 minutes after regular cleaning. Also, pour the diluted vinegar solution into the Pump's motor cavity.

If you have hard water, small white mineral deposits may form on or inside the Pump. This can eventually prevent the Impeller from turning properly. To avoid replacement or damage to the Pump, please take the following precautions:

- Clean the Pump more frequently.
- Clean the Pump with a diluted vinegar solution weekly.
- Use bottled water instead of tap water.

General Tips

- When being introduced to the Pet Fountain, your pet may be cautious of this new and unusual object. After beginning operation of your Pet Fountain, simply allow your pet to adjust at his or her own pace. Some pets may take several days or longer to begin use, while others will start right away.
- Your pet may prefer that the Pet Fountain be placed away from their normal feeding area. Try placing it in another location, such as a different area of the kitchen or in a bathroom or utility room.
- Add ice cubes to the bowl for refreshing, ice-cold running water!

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Troubleshooting

The answers to these questions should help you solve most problems you may have with the Pet Fountain. If they do not, please contact our Customer Care Centre.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
Pump is not working or the water is not flowing as much as it used to.	<ul style="list-style-type: none"> Never let the water in the bowl get below the minimum fill level. This can cause the pump to overheat and stop functioning. When refilling the bowl, make sure to add water before turning the pet fountain on. Lack of regular cleaning may result in the pump becoming clogged with pet hair and food debris. The pump must be cleaned every 2-4 weeks to ensure proper function. Fill the pet fountain with water up to the max fill line.
Pet Fountain is loud.	<ul style="list-style-type: none"> A low humming noise is normal, but it should not be loud. Check the water level. If water level is too low then the pump will have to work harder causing it to be louder than normal. Unplug the pet fountain for 15 seconds. If the noise does not stop when plugged back in, it's possible that some debris is caught on the impeller. Remove the pump and clean the impeller. Try rubbing a small amount of vegetable oil onto the magnetic pin with a cotton swab to lubricate the impeller.
There are black particles in the bowl.	<ul style="list-style-type: none"> This is loose granulated charcoal dust from the filter and is completely harmless for your pet to drink. Rinse the charcoal filter in cold water before placing it in the pet fountain to prevent this.
The pet fountain feels slimy.	<ul style="list-style-type: none"> If you have multiple pets or dogs using the pet fountain, the slimy feeling may be caused by your pet's saliva. Change the water and clean your fountain more frequently to prevent this. Make sure the pet fountain parts are rinsed thoroughly after cleaning the fountain. Soap residue may cause the sliminess.
The power adaptor is warm to the touch.	<ul style="list-style-type: none"> Unplug the pet fountain and plug it into a surge protector.

The pet fountain is leaking.	<ul style="list-style-type: none"> Sometimes water around the pet fountain is caused by pets drinking. Some pets are prone to spilling. Watch your pet when he drinks to see if this is the cause. If it is, you can purchase a pet fountain mat or other water-resistant mat to place under the pet fountain.
The pet fountain seems dirty even after cleaning.	<ul style="list-style-type: none"> If there is a white chalky substance in the pet fountain, your fountain may have a mineral deposit build-up from hard water. To remove these deposits, clean the fountain parts with a 80% water and 20% vinegar solution. Rinse all parts thoroughly afterwards. Use filtered or purified water instead of hard tap water to prevent this.

Warranty

Two Year Non-Transferrable Limited Warranty

This Product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this Product and its terms can be found at www.petsafe.net and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Europe – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, Ireland

Canada – Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty. Ltd. (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of two (2) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first two years of ownership; after the first two years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorised dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for

FI

SV

NO

DA

RU

EN

FI**SV****NO****DA****RU****EN**

change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty. Ltd. Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty. Ltd.

PO Box 7266, Gold Coast Mail Centre QLD 9726, Australia

Australia Residents: 1800 786 608

New Zealand Residents: 0800 543 054

Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

Compliance

CE

This equipment complies with the EMC and Low Voltage Directives. Unauthorised changes or modifications to the Product that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty.

The Declaration of Conformity can be found at:

http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

ACMA

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).



Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information.

FI

SV

NO

DA

RU

EN

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions, and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care Centre together with proof of purchase for a full refund.

2. Proper Use

If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific important safety statements.

3. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law.

5. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

PetSafe®-tuotteet on suunniteltu sinun ja lemmikkisi suhteen parantamiseksi. Lisätietoja laajasta tuotevalikoimastamme, johon sisältyvät hallintajärjestelmät, koulutusjärjestelmät, haukunestolaitteet, lemmikin ovet, terveys- ja hyvinvointituotteet, jätehuolto sekä lelu- ja aktiivointituotteet, on saatavilla verkkosivulta www.petsafe.net.

PetSafe® produkter är gjorda för att förbättra relationen mellan dig och ditt husdjur. Om du vill veta mer om vårt breda produktutbud, som omfattar begränsningssystem, dressyrsystem, skallkontroll, husdjursluckor, hälsa och yälbefinnande, spillningshantering samt produkter för lekar och utmaningar kan du besöka www.petsafe.net.

PetSafe®-produktene er laget for å forsterke forholdet mellom deg og kjæledyret ditt. Hvis du vil lære mer om vårt omfattende produkttilbud, som inkluderer avgrensningssystemer, dressursystemer, bjeffekontroll, dyreluker, helse og velvære og leke- og utfordringsprodukter, kan du se www.petsafe.net.

PetSafe® produkterne er designet til at forbedre forholdet mellem dig og dit kæledyr. For at lære mere om vores omfattende produktsortiment, der inkluderer indhegningssystemer, træningssystemer, gø-kontrol, døre til kæledyr, produkter til sundhed og velvære, affaldshåndtering samt leg og udfordring, er du velkommen til at besøge www.petsafe.net.

Продукция PetSafe® создается, чтобы улучшить ваши взаимоотношения с домашним животным. Дополнительные сведения о нашем обширном ассортименте продукции, такой как электронные изгороди, системы дрессировки, системы контроля лая, дверцы для домашних животных, продукты для поддержания здоровья и ухода за домашними животными, продукты для уборки фекалий, а также игрушки и развивающие игры для животных, см. на веб-сайте www.petsafe.net.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness, Waste Management and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932
(865) 777-5404

Radio Systems PetSafe Europe Ltd.
2nd Floor, Elgee Building, Market Square
Dundalk, Co. Louth, Ireland
+353 (0) 42 942 1811

www.petsafe.net

400-1994-46

©2015 Radio Systems Corporation